હજુ સુધી આવા મીનીંગ કોઇપણ છપાયા નથી.

A COMPLETE GLOSSARY

OF

ALL THE WORDS AND PHRASES

OCCURING IN

MACMILLAN'S NEW ENGLISH READER

NO. 1.

PUBLISHED AND SOLD BY

Mr. Karsandas Narandas Bookseller

Nanavat—SURAT

1918

Price Seven Annas.

I. OUR SCHOOL.
આપણી નિશાળ.

Govind (ગોવિન્દ) છોકરાનું નામ છે.
School (સ્કૂલ) નિશાળ.
Was going to school= નિશાળે જતો હતો.
Monday (મન્ડે) સોમવાર.
Morning (મૉર્નિંગ) સવાર.
On Monday Morning= સોમવારની સહવારે.
Just then (જસ્ટ ધેન) તરતજ.
Gopal (ગોપાલ) છોકરાનું નામ છે.
Came in (કેઇમ ઇન) અંદર આવ્યો.
To see (સી) મળવાને.
Is (ઇઝ) છે.
Friend (ફ્રેન્ડ) મિત્ર; ભાઇબંધ
Lives (લિવ્ઝ) રહે છે.
Next (નેક્સ્ટ) પાસેના, જોડેના.
House (હાઉસ) ઘર
Good-morning (ગૂડમૉર્નિંગ) સવારની સલામ; સાહેબજી.
Are you going?=શું તમે જાઓ છો.
Are you going to school= શું તમે નિશાળે જાઓ છો ?
Yes (યેસ) હા.
It is time=વખત થયો છે.
Am starting (ઍમ સ્ટાર્ટિંગ) નીકળું છું.
Just (જસ્ટ) હમણાં; તરતજ.
I am just starting=હું હમણાંજ ઉપડું છું.
Will take=લઇ જશો.
Will you take=શું તમે લઇ જશો ?
With you=તારી સાથે.
Father (ફાધર) બાપ.
Told (ટોલ્ડ) કહ્યું.
May come=આવું.
May I come with you? શું હું તમારી સાથે આવું ?
Come along (ઍલૉન્ગ) ચાલોની.
See (સી) જુઓ.
Will take=લઇ જઇશ.
Picture (પિક્ચર) ચિત્ર.
Here is=આ રહ્યું.
Class room=(ક્લૅસરૂમ)વર્ગનો ઓરડો.
Here is a picture of

my class room=અમારા વર્ગના ઓરડાનું ચિત્ર આ રહ્યું.
Was drawn (ઉવૉઝ ડ્રૉન) પાડવામાં આવ્યું હતું.
School writer (રાઇટર) નિશાળના કારકુન.
What (ઉવૉટ) કેવું.
Nice (નાઇસ) મઝેનું; સુંદર.
What a nice picture= કેવું મઝાનું ચિત્ર.
Can see=જોઇ શકું છું.
In it=તેમાં.
There=ધેર ત્યાં.
There you are=તમો પેલા છો.
Sitting (સિટિન્ગ) બેઠેલા.
Table (ટેબલ) મેજ.
At a table=મેજ ઉપર.
Three (થ્રી) ત્રણ.
Is not=નથી.
That is not=પેલું નથી.
Boys (બૉયઝ) છોકરાઓ.
Desk (ડેસ્ક) ઢળતું મેજ.
Other (અધર) બીજા.
Are sitting=બેઠા છે.
Bench (બેન્ચ) પાટલી, બાંક.
In front of us=આપણી આગળ. [પાટીઓ.
Slates (સ્લેટ્સ) પથ્થર.
Are lying (લાઇંગ) પડેલી છે.
Behind (બીહાઇન્ડ) પછવાડે.
There is=છે.
Another (અનધર) બીજું.
More (મોર) વધારે.
Can not see=જોઇ શકતા નથી.
Too small (સ્મૉલ) જોઇએ તે કરતાં નાનું="હુજ નાનું.
Who (હુ) કોણ.
Who is that=પેલો કોણ છે?
Tall (ટૉલ) ઉચો. [સદ્‌ગૃહસ્થ.
Gentleman (જેન્ટલમૅન)
Standing up (સ્ટૅન્ડિંગ) ઉંચે ઉભેલો.
Who is that tall......up= પેલો ઉંચે ઉભો સદ્‌ગૃહસ્થ કોણ છે.
Turban (ટર્બન) પાઘડી.
Has on=પહેરેલી છે.
He has a turban on=તેણે પાઘડી પહેરેલી છે
Class Master (ક્લૅસ માસ્ટર) વર્ગના શિક્ષક; [કરે છે?
What is he doing? તે શું
Is teaching (ટીચિંગ) શીખવે છે.
Left (લેફ્ટ) ડાબો.

Hand (હૅન્ડ) હાથ.
Globe (ગ્લોબ) પૃથ્વીનો ગોળો.
His left-hand is in the Globe=તેનો ડાબો હાથ પૃથ્વીના ગોળા ઉપર છે.
Is pointing (પૉઇન્ટિંગ) દેખાડે છે.
India (ઇન્ડિઆ) હિંદુસ્તાન.
Is saying (સેઇંગ) કહે છે.
Country (કન્ટ્રિ) દેશ.
This is our Country= આ આપણો દેશ છે.
The globe has=પૃથ્વીના ગોળાને છે.
The same (સેઇમ) તેનેજ.
Shape (શેઇપ) આકાર.
That (ધૅટ) જે.
Earth (અર્થ) પૃથ્વી.
Round (રાઉન્ડ) ગોળ.
High (હાઇ) ઉંચો.
Stand (સ્ટૅન્ડ) સ્ટાન્ડ; બેઠક.
Close to it=તેની પાસે.
Master's (માસ્ટર્સ) મહેતાજીની
What are=શામાં છે.
Those (ધોસ) પેલા.
Wall (ઉવૉલ) દીવાલ.

Maps (મૅપ્સ) નકશાઓ. s નામને છેડે લગાડવાથી બહુવચન થાય છે. જેમકે map=નકશો, Maps = નકશાઓ. Wall= દીવાલ.
Walls=દીવાલો.
England (ઇંગ્લંડ) ઇંગ્લંડ દેશ.
The other (અધર) બીજો.
When you come to school=જ્યારે તમે નિશાળે આવશો ત્યારે.
Will show (શો) દેખાડીશ.
Things (થિંગ્ઝ) ચીજો.
Now (નાઉ) હવે.
Let (લેટ) દેવું (ચાલો)
Let us start (સ્ટાર્ટ) ચાલો આપણે નીકળીએ-ઉપડીએ
Or (ઑર) અથવા, નહિં તો.
Late (લેઇટ) મોડા.
May be late=મોડા થઇશું.
First day (ફર્સ્ટ ડે) પહેલો દિવસ [ભરવાના દહાડા.
Term (ટર્મ) ટર્મ; નિશાળમાં
To-day (ટુડે) આજે
Opens (ઓપન્સ) ખુલે છે; ઉઘડે છે.
There will be=થશે.
Many (મૅનિ) ઘણા.

New (ન્યુ) નવા. [દીધી છે ?
Have you left=શું તમે છેાડી
Old (ઓલ્ડ)જુની.
Teach (ટીચ) શીખવવું.
Do not teach=શીખવતી નથી.
English (ઇંગ્લીશ) અંગ્રેજી
There (ધેઅર) ત્યાં
Want (ઉવાન્ટ) માંગું છું.
To learn (લર્ન) શીખવા.
I want to learn English
=મારે અગ્રેજી શીખવું છે.
Talk (ટૅાક) વાત કરવી.
Can talk=વાત કરી શકેા છેા
You can talk English=
તમે અગ્રેજીમાં વાત કરી શકેા છેા
Taught (ટૅાટ) શીખવ્યું.
Can read (રીડ) વાંચી શકેા છેા
Can write (રાઇટ) લખી
શકેા છેા.
Too (ટૂ) વળી.
Knows (નેાઝ) જાણે છે.
Well (ઉવેલ) સારી રીતે.
First (ફર્સ્ટ) પહેલાં.
That is=તે છે.
Best (બેસ્ટ) સૌથી સરસ; ઉત્તમ.
Way (ઉવે) તે,
Good (ગુડ) સારૂ; ઠીક.

You talk very good
English=તમે ઘણું સારૂ
અગ્રેજી બેાલેા છેા.
Will find=લાગશે.
Easy (ઇઝિ) સહેલું.
What (ઉવૅાટ) કઈ.
Book (બુક) ચેાપડી.
Shall read=વાંચીશ.
Primer (પ્રાઇમર) શરૂઆતની
ચેાપડી [જોઇએ.
Must call (કૅાલ) બેાલાવવા
What must I call=મારે
કેની રીતે બેાલાવવા.
Head-Master (હેડમાસ્તર)
ઉપરી માસ્તર; હેડમાસ્ટર
Speak (સ્પીક) બેાલું.
Must say=કહેવા જોઇએ.
Sir (સર) સાહેબ.
Every (એવરી) દરેક.
Play (પ્લે) રમવું.
Do Play (ડુ પ્લે) રમે છે.
Many (મૅનિ) ઘણી.
Games (ગેઇમ્સ) રમતેા.
Worked hard=સખત મેહ-
નત કરીએ છીએ.
When school is over

=જ્યારે નિશાળ બંધ થાય છે ત્યારે; જ્યારે નિશાળમાંથી છુટી મળે છે ત્યારે.
Thing (થિન્ગ) ચીજ
At a time=એકી વખતે
Do it well=તે સારી રીતે કરીએ છીએ.
Brother (બ્રધર) ભાઇ.
Gave (ગેઇવ) આપ્યો
Ball (બૉલ દડો.
Yesterday (યેસ્ટરડે) ગઇ કાલે.
I have it at home=મારી પાસે તે ઘરમાં છે.
Will play=રમીશ.
Evening=(ઇવનિંગ) સાંજે

ONE THING AT A TIME.

એકી વખતે, એકેકી ચીજ (કરીએ છીએ.)

Gopal (ગોપાલ) છોકરાનું નામ
Went (વેન્ટ) ગયો. [ગયો.
Went to school=નિશાળે
Took him (ટુક હિમ) તેને લઇ ગયાં. [શું લાવ્યા છો.
Have you brought (બ્રૉટ)
Letter (લેટર) કાગળ.
No, Sir=ના, સાહેબ.
Home (હોમ) ઘેર
Will get it=તે લાવીશ
So (સો) તેથી
Went home=ઘેર ગયો
Gave (ગેઇવ) આપ્યો. ગિવનો ભૂતકાળ.
Read (રેડ) વાંચ્યો. (રીડનું ભૂતકાળ.
Put (પુટ) બેસાડયો.
Class (કલાસ) વર્ગ.
In the evening=સાંજે.
Had worked (ઉર્વકડ). કામ કીધું હતું.
All day=આખો દિવસ
Took off (ટુક ઑફ) કાઢી નાંખ્યા.
Shoes (શુઝ) જોડા.
Ran (રૅન) દોડયો
Garden (ગાર્ડન) વાડી
Ball (બૉલ) દડો
There (ધેઅર) ત્યાં
Played (પ્લેઇડ) રમ્યાં
Till (ટિલ) જ્યાં સુધી
He was tired=તે થાકી ગયો.
Work (ઉર્વક) કામ કરો.

While (ઉવ્હાઇલ) જ્યારે.
Play (પ્લે) રમેા.
Way (વે) રીતે.
Happy (હૅપિ) સુખી.
All that you do=જે સઘળું તમે કરો તે.
Might (માઇટ) જોર; બળ.
Do with your might= તમારા બળથી કરો.
Things (થિંગ્ઝ) ચીજો.
Done (ડન) કીધેલી.
Halves (હાવ્ઝ) અડધી.
Things done by halves= અડધીપડધી કીધેલી ચીજો.
Right (રાઇટ) બરાબર. [નથી.
Are never done=કદી થતી
Done well=સારી રીતે કીધેલી.
Very good (વૅરી ગુડ) ઘણો સારો.
Rule (રૂલ) નિયમ.
Many (મૅનિ) ઘણા લોક.
Can tell=કહી શકે છે.
As many can tell=જેમ ઘણાનું કહેવું છે તેમ.

---

3 THE KING EMPEROR.

King (કિંગ) રાજા.
Emperor (એમ્પરર) શહેનશાહ.
Come here=અહિં આવ.
Boy (બૉય) છોકરો.
Look (લુક) જુઓ.
Picture (પિક્ચર) ચિત્ર.
Who is=કોણ છે? [સદ્‌ગૃહસ્થ.
Gentleman (જેન્ટલમૅન)
Name (નેઇમ) નામ.
What is his name=તેનું નામ શું છે?
George(જ્યોર્જ) રાજાનું નામ છે.
Call (કૉલ) કહીએ છીએ
Fifth (ફિફ્થ) પાંચમો.
Great Britain (ગ્રેટબ્રિટન) ગ્રેટબ્રિટન. [નામ છે.
Ireland (આયર્લંડ) દેશનું
Long ago=ઘણાં વર્ષ ઉપર.
There were=હતાં.
Named (નેઇમ્ડ) કરીને.
England (ઇંગ્લંડ) ઇંગ્લંડ દેશ
Great (ગ્રેટ) મહાન; મ્હોટો
Greatest (ગ્રેટેસ્ટ) સૌથી મ્હોટો [દુનિયા.
World (વર્લ્ડ) જગત;
Rules (રૂલ્ઝ) રાજ કરે છે.
Over (ઓવર) ઉપર.
More (મોર) વધારે.

Than (ધૅન) કરતાં
Who ever lived=જે કદી થઇ ગયાં.
Where (હ્વેહર) ક્યાં ?
Does live=રહે છે.
That is=તે છે.
His own=પોતાનો
His own land=પોતાનો દેશ; પોતાની જન્મભૂમિ
Does come (ડઝ કમ)આવેછે.
Ever (એવર) કદી.
Has been=આવ્યો છે.
Twice (ટવાઇસ) બે વખત.
Kind (કાઇન્ડ) માયાળુ.
Good (ગુડ) ભલો.
Dear (ડીયર) વ્હાલા
Every one=દરેક જણ.
Loves (લવ્ઝ) ચાહે.
People (પીપલ) પ્રજા; લોક.
Happy (હૅપિ) સુખી.
Glad (ગ્લેડ) રાજી.
He is glad=તે રાજી થાય છે.
Do love=ચાહે છે.
Why (વ્હાઇ) શા માટે.
Because (બીકૅાઝ) કારણ કે.
Know (નો) જાણે છે.
He takes care of them= તે તેઓની સંભાળ લે છે; તે તેઓની બરદાશ રાખે છે
Keeps (કીપ્ઝ) બચાવે છે; સંભાળે છે.
Harm (હાર્મ) સંકટ.
Must love=વ્હાલો જોઇએ.
Too (ટૂ) વળી.
Anything (ઍનિથિંગ) કાંઇ [ચીજ.
Can pray (પ્રે) પ્રાર્થના કરો.
God (ગૉડ) પરમેશ્વર.
To take care (કેઅર) સંભાળ [લેવાને.
To bless (બ્લેસ) કલ્યાણ કરવાનું.
Ask (આસ્ક) માગો.
Safe (સેઇફ) સહીસલામત.
Happy (હૅપિ) સુખી.
Save (સેઇવ) બચાવો; રક્ષણ [કરો.
Long live=લાંબુ જીવો.
Noble (નોબલ) ઉમદા.
God save the king=પરમેશ્વર રાજાનું રક્ષણ કરો.

---

4 ROMAN FIGURES,
Roman (રોમન) રોમન લીપીમાં દર્શાવેલાં
Figures (ફિગર્ઝ) આંકડા.

Well (વેલ) વારુ.
You have been=તમે જાઓછો
Month (મન્થ) મહીનો.
For one month=એક મહીનો થયો.
You have been at your new school for one month=તમો એક મહિનો થયાં તમારી નવી નિશાળે જાઓ છો.
Like (લાઇક)—ને ગમે છે.
How do you like it= તને તે કેમ ગમે છે ?
Very much=ઘણાજ.
Master (માસ્તર) મહેતાજી.
Kind (કાઇન્ડ) માયાળુ.
The other (અધર) બીજા.
Learn (લર્ન) શીખું છું.
Something (સમથિંગ) કંઇક.
Every day=દરરોજ.
Do you=શું તમે શીખો છો ?
What (વૉટ) શું.
Did learn (લર્ન) શીખ્યા.
To-day (ટુડે) આજે.
Learned (લર્નડ) શીખ્યા.
About (ઍબાઉટ) વિષે [છો ?
Do you know=શું તમે જાણો
Taught (ટૉટ) શીખવ્યું.
Long ago=ઘણા દહાડા ઉપર.
Figure (ફિગર) આંક, આંકડો.
Mark (માર્ક) ચિન્હ.
Number (નમ્બર) સંખ્યા.
Another (અનધર) બીજું.
Name (નેઇમ) નામ. [સંખ્યા.
Numeral (ન્યુમરેલ) આંક,
Let me see=મને જોવાદે.
What you know=તમને શું આવડે છે ?
Give (ગિવ) આપો.
Slate (સ્લેઇટ) પથ્થરપાટી
Will write (રાઇટ) લખીશ.
One (વન) એક.
Two (ટુ) બે.
Three (થ્રી) ત્રણ.
Four (ફોર) ચાર.
Close to it=તેની પાસે.
Here is the slate=આ રહી પથ્થરપાટી. [ખરું બરાબર.
Quite right (રાઇટ) તદ્દન
I am glad (ગ્લૅડ) ખુશી છું.
Remember (રીમેમ્બર) યાદ રાખવું.
Think (થિન્ક) ધારું છું.
Learnt (લર્ન્ટ) શીખ્યા.

Old (ઓલ્ડ) જુની.
Did you not =? શું તમે શીખ્યા નથી.
Did learn (લર્ન) શીખ્યો.
Did not learn (લર્ન) શીખ્યો નહીં.
Names (નેઇમ્ઝ) નામ.
English (ઇંગ્લિશ) અંગ્રેજી.
To spell (સ્પેલ) જોડણી કરવી,
Do you call=શું તમે કહો છો?
Ways (વેઝ) રીત.
Writing (રાઇટિંગ) લખવાની
Can write (રાઇટ) લખી શકો છો.
Yet (યેટ) હજી સુધી.
Can not do=લખી શકતો નથી.
Well (વેલ) સારી રીતે.
Little (લિટલ) ન્હાનો
Card (કાર્ડ) કાર્ડ, પાનું.
Class (ક્લાસ) વર્ગ.
Take (ટેક) લઇ જજો.
Up to (અપ ટુ) સુધી.
One up to twelve=એકથી બાર સુધી.
Twelve (ટવેલ્વ) બાર.
Five (ફાઇવ) પાંચ.
Six (સિક્સ) છ.
Seven (સેવન) સાત.
Eight (એઇટ) આઠ.
Nine (નાઇન) નવ.
Ten (ટેન) દશ.
Eleven (ઇલેવન) અગિયાર.
Common (કૉમન) સાધારણ
At home (ઍટ હોમ) ઘેરે.
Where is that card=તે પાનું ક્યાં છે.
I have=મારી પાસે છે.
Pocket (પૉકેટ) ગજવું.
Here it is=તે આ રહ્યું.
Nice (નાઇસ) સુંદર.
Are you going to learn=તમે શીખવાના છો.
Want (વૉન્ટ) માંગું છું.
Garden (ગાર્ડન) વાડી.
Hour (અવર) કલાક.
For an hour=કલાક સુધી.
After that=તે પછી.
Will learn=તે પછી.
Did tell = કહ્યું.
When you go home from school=જ્યારે નિશાળેથી ઘેર જાઓ ત્યારે.
Go for a walk (વૉક) ફરવા જજો.

About (અૅબાઉટ) આમતેમ.
Run about=આમ તેમ દેાડજો.
Will make (મેઇક) કરશે.
Strong (સ્ટ્રૅાન્ગ) મજબુત.
(Will) keep=રાખશે.
That will keep you well =તેથી તમે તંદુરસ્ત રહેશેા.
Quite (કવાઇટ) છેક; તદન
True (ટ્રુ) ખરૂં.
Be off now=હમણા ચાલ્યેા જા.
To-morrow (ટુમૅારેા) આવતી કાલે.
Morning (મૅાર્નિંગ) સવાર.
Let me see મને જોવા દેજે
Let me see......Roman figures અને મને જોવા દેજે કે તને રેામન આંકડા આવડે છે

Cold (કોલ્ડ) ઠંડેા
Is blowing (બ્લેાઇંગ) વાય છે.
Wind (ઉવિન્ડ) પવન.
Deep (ડીપ) ઉંડી.
River (રિવર) નદી.
Is flowing (ફ્લેાઇંગ) વહે છે.
White (ઉવ્હાઇટ) સફેદ.
Cow (કાઉ) ગાય.
Is lowing (લાવિંગ) બરાડે છે.
Green (ગ્રીન) લીલું.
Grass (ગ્રાસ) ઘાસ.
Is growing (ગ્રેાઇંગ) ઉગે છે.
Pretty (પ્રિટિ) સુંદર.
Birds (બર્ડઝ) પક્ષીએા.
Are singing (સિંગિંગ) ગાયછે.
School bell (સ્કુલબેલ) નિશાળનેા ઘંટ.
Is ringing (રિંગિંગ) વાગે છે.
Big (બિગ) મેાટેા.
Are talking (ટૅાકિંગ) વાત કરે છે.
Are walking (ઉવૅાકિંગ) ફરેછે.

5 TAE QUEEN EMPRESS.

Queen (કવીન) રાણી.
Empress (એમ્પ્રેસ) શહેનશાહબાનું.
Mary (મેરિ) નામ છે.
Great Britain (ગ્રેટબ્રિટન) ગ્રેટબ્રિટન એ ટાપુ છે.
Ireland (આયર્લંડ) આયર્લાંડ.
Wife (ઉવાઇફ) પત્નિ, સ્રી.
Lives (લિવ્ઝ) રહે છે.
England (ઇંગ્લંડ) ઇંગ્લાંડ.
Husband (હસબૅન્ડ) ધણી.
Eldest (એલ્ડેસ્ટ) સૌથી વડેા.

Prince of Wales=વેલ્ઝનો શાહજાદો શહેનશાહનો વડો પુત્ર.
May god Bless our Queen =પરમેશ્વર આપણી રાણીને સુખી રાખો-કલ્યાણ કરજો.

6 THE WATCH.

Watch (ઉવૉચ) નાનું ઘડીઆળ
Good-Morning = સવારની-સલામ; સાહેબજી.
I know=મને આવડે.
Figures (ફિગર્ઝ) આંકડાઓ.
Learned (લર્નડ) શીખ્યો.
Last Night=ગઇ રાત્રે.
Looked (લુકડ) જોઇ ગયો; તપાશી ગયો.
Again (અગેઇન) ફરીથી.
Can read=વાંચી શકું છું.
That's right (રાઇટ) તે બરાબર છે.
I am glad to hear it હું તે સાંભળીને ખુશ થયો છું
Now come here = હમણા અહિ આવ.
Look at (લુક) જો.
Can you see=તમે જોઈ શકોછો?
Same (સેઇમ) તેજ
I have learnt =હું શીખ્યો છું.
From I to XII=એકથી બાર સુધી
Round (રાઉન્ડ) આસપાસ,
They go all round the watch=તેઓ ઘડીઆળની આસપાસ સઘળે ફરે છે.
Did see=જોયા.
Any where (ઍનિવ્હેર) કોઈ પણ જગાએ
Yesterday (યસ્ટરડે) ગઇ કાલે.
Wrote (રોટ) લખ્યા.
Black-board (બ્લૅક બોર્ડ). નિશાળનું કાળું પાટીઉં.
Else (એલ્સ) બીજો.
Think (થિન્ક) વિચાર કરો.
Clock (કલૉક) મોટું ઘડીઆળ.
School-room (સ્કુલ રૂમ) નિશાળનો ઓરડો.
Did not know = જાણ્યું નહીં; પારખ્યું નહીં.
What they were=તેઓ શું હતા ?
A clock is the same thing as a watch = નાના ઘડીઆળના જેવુંજ મોટું ઘડીઆળ છે.

Large (લાર્જ) મ્હોટું.
Heavy (હેવિ) ભારે
Pocket (પૉકેટ) ગજવું.
The same (સેઇમ) એકજ.
Marks (માર્કઝ) ચિન્હો
Face (ફેઇસ) ચહેરો. [ફરીને.
Please (પ્લીઝ) મહેરબાની
Will you please tell me= મને તમે મહેરબાની કરી કહેશો ?
Line (લાઇન) લીટી; હદ.
Going all round it=તેની આસપાસ સઘળે ફરતી.
Circle (સર્કલ) ચક્કર; કુંડાળું.
Those (ધોઝ) પેલા
Sixty (સિકસટિ) સાઠ
Black (બ્લૅક) કાળાં. [શાની.
Points (પોઇન્ટઝ) ટપકાં ની-
May count (કાઉન્ટ) ગણો.
If you like=જો તમારી મરજી હોય તો.
Try (ટ્રાઇ) યત્ન કરો.
Hardly (હાર્ડલિ) ભાગ્યેજ.
Very small=ઘણા ન્હ.ના.
Anything (એનિથિંગ) કંઇ ચીજ. [ફરતી.
Moving (મુવિંગ) હાલતી;
Needles (નીડલ્ઝ) કાંટા; સોયા;

Very small one=છેક નાનો.
That is running very fast=જે ઘણી ઝડપથી ચાલે છે.
All round=સઘળે આસપાસ.
Long (લૉન્ગ) લાંબો.
Is moving (મૂવિગ) ફરે છે.
Slowly (સ્લોલિ) ધીમેથી.
Is not moving=ફરતો નથી.
At all (ઍટ ઑલ) બીલકુલ.
Hands (હૅન્ડઝ) કાંટા.
Why are they called= શા વાસ્તે કહેવાય છે.
Point (પોઇન્ટ) બતાવે છે; દેખાડે છે.
The little one=નાનો.
That is running=જે ફરેછે.
So fast=એટલી ઝડપથી.
Second-hand (સેકન્ડ હૅન્ડ) સેકન્ડનો કાંટો. [મ્હોટો.
Longest (લૉન્ગેસ્ટ) સૌથી
Minute-hand (મિનિટ હૅન્ડ) મિનિટ કાંટો.
Can just see=તરતજ જોઇ શકે
(To) move (મુવ) ફરતો.
Hour hand=કલાકનો કાંટો.
Too (ટુ) પણ, વળી.
Is moving=ચાલે છે.

Slowly (સ્લોલિ) ધીમેથી.
Calling (કૉલિંગ) બુમ પાડતી.
Break fast (બ્રેક ફાસ્ટ) નાસ્તો.
Ready (રેડી) તૈયાર.
Run off (રન ઑફ)દોડી જાઓ.
When you are at st school=જ્યારે તમે નિશાળમાં હોય ત્યારે.
Table (ટેબલ) ક્રેાષ્ઠક.
Time (ટાઇમ) વખત.
To morrow (મૉરો) આવતી [કાલે.

7 THE PRINCE OF WALES.

Prince of Wales (પ્રિન્સ ઑફ વેલ્સ) ઇંગ્લંડના રાજાના પાટવી કુંવરને પ્રિન્સ ઑફ વેલ્સ કહે છે.
Yesterday (યસ્ટરડે) ગઈ [કાલે.
Showed (શોડ) બતાવ્યાં.
Picture (પિક્ચર) ચિત્ર.
George the Fifth (જ્યોર્જ ધ ફિફ્થ) પાંચમા જ્યોર્જનું [છે.
Have you seen=તમે જોયું.
Before (બીફોર) અગાઉ.
Cover (કવર) પુઠું. [છે.
Do you know=તમે જાણો
Who it is=તે કોણ છે.

Please (પ્લીઝ) મહેરબાની કરી.
Edward (એડવર્ડ) નામ છે.
Eldest (એ.લડેસ્ટ) સૌથી મોટો.
If God will=જો પરમેશ્વરની મરજી હશે તો.
Will be (વિલ બી) થશે.
King (કિંગ) રાજા.
Prince (પ્રિન્સ) રાજા.
Must pray to God=પરમેશ્વરની પ્રાર્થના કરવી જોઇએ.
To take care of him=તેની સંભાળ લેવાને.
God (ગૉડ) પરમેશ્વર.
Bless (બ્લેસ) સુખી રાખે.

8 THE WATCH.
(Continued)

Continued=ચાલુ; જારી.
Here I am=હું અહીંઆં છું.
Would tell (વુડ ટેલ) કહીશ
Said (શેડ) કહ્યું હતું.
Allright (ઑલરાઇટ) બરાબર.
Remember (રિમેમ્બર) યાદ કરવું.
I remember=મને યાદ છે.
Something (સમથિંગ) કંઇ ચીજ.
Indeed (ઇનડીડ) ખરેખર.

I do=I do remember=
મને યાદ છે.
You did=તમે શીખ્યા.
Did you ? શું તમે શીખ્યા ?
Examine (એક્ઝામિન) તપાસવું.
Let me examine you=
મને તમને તપાસવા દે.
Hours (અવર્સ) કલાક.
Night (નાઇટ) રાત.
Minutes (મિનિટસ) મિનિટ.
Sixty (સિકસટિ) સાઠ.
How many=કેટલી.
Seconds (સેકન્ડઝ) સેકન્ડ;
મિનિટનો ૬૦ મો ભાગ.
Well done (વેલડન) શાબાશ
Will hold (હોલ્ડ) ધરીશ.
Ear (ઇઅર) કાન.
Close to=પાસે.
Hear (હીઅર) સાંભળવું.
What do you hear=તમે
શું સાંભળો છો.
Tick (ટિક) ઘડિઆળનો ટિક
કરતો અવાજ.
Ticks (ટિકસ) ટિક ટિક અવાજ
કરે છે. ટક ટક થાય છે.
Times (ટાઇમ્ઝ) વખત.

Minute hand=મિનિટ કાંટો.
Moves (મુવ્ઝ) ફરે છે.
Black (બ્લૅક) કાળો
Point (પૉઇન્ટ) નિશાન.
Next (નેક્સ્ટ) બીજા.
It goes all round=તે
સઘળે ગોળ ચક્કર ફરે છે.
So (સો) તેજ પ્રમાણે
Second hand=સેકન્ડ કાંટો.
As fast as=જેટલી ઝડપથી.
Very true (વેરી ટ્રૂ) ખરેખર
ખરૂં.
Moving (મુવિંગ) ફરતો
It goes right round=તે
બરોબર ગોળ ફરે છે.
From one figure to another=એક આંકડાથી બીજા
સુધી.
Twelve times so=બાર ગણો
It goes twelve times as
fast=તે તેનાથી બારગણો જલદીથી ફરે છે.
That's right=બરાબર છે.
O' clock (ઑકલોક) કલાક.
What o' clock is it=કેટલા
વાગ્યા છે ?
Mean (મીન) અર્થ થાય છે.

Short (શોર્ટ) ટુંકો.
What hour of the clock is it now=હમણા કેટલા વાગ્યા છે?
What (હ્વૉટ) કેટલા.
Do point out (પોઇન્ટ) બતાવે છે; દેખાડે છે.
A little after nine=નવથી જરા ઉપર બતાવે છે.
So it is past nine=તેથી નવ વાગી ગયા છે.
One quarter (ક્વોર્ટર) એક ચોથો ભાગ.
So it is a quarter past nine તેથી સવા નવ થયા છે.
Fifteen (ફિફ્ટીન) પંદર
Cards (કાર્ડઝ) પાના.
I have made them=મેં તેમને બનાવ્યા છે.
Face (ફેઇસ) ચહેરો.
Have not put=મુક્યા નથી; ગોઠવ્યા નથી.
How to tell the time=કેવી રીતે વખત કહાવો.
Let us go=ચાલો આપણે જઇએ.
Break-fast (બ્રેક્ફાસ્ટ) નાસ્તો
What (હ્વૉટ) જે—તે
You have to do=તમારે કરવાનું હોય.
Quick (ક્વિક) ઝડપથી.
Is passing away (પાસિંગ) વહી જાય છે.
Fast (ફાસ્ટ) ઝડપથી.
Do what you sh ould do to-day=જે તમારે કરવું જોઇએ તે આજે કરો.

9–POSTMAN.

ટપાલવાળો; ટપાલી.

Ananta (અનંત) છોકરાનું નામ છે.
Nine years old=નવ વર્ષનો
Had lived=રહેતો હતો.
Village (વિલેજ ગામ.
Came (કેઇમ) આવ્યો.
Poona (પુના) શહેરનું નામ છે.
Stay (સ્ટે) રહેવાને.
Cousin (કઝિન) ભત્રીજો.
Govind (ગોવિન્દ) નામ છે.
Called (કૉલ્ડ) બોલાવતાં.
Gondoo (ગોન્ડુ) નામ છે.
Antoo (અન્તુ) નામ છે.
Got (ગૉટ) પહોંચ્યાં.
Tired (ટાયર્ડ) થાકી ગયેલો.

He was very tired=તે ઘણો થાકી ગયો
It was late=મોડું થઇ ગયું.
In the evening=સાંજે.
Ate (એઇટ) ખાધું.
Food (ફુડ) ખોરાક
Went to bed=સુઇ ગયો.
Slept (સ્લેપ્ટ) ઉંઘ્યા.
Soundly (સાઉન્ડલિ) ઘસઘસાટ
All nignt=આખી રાત.
Next (નેક્સ્ટ) બીજી.
Next morning=બીજી સ્હવાર.
Got up=ઉઠયો.
Early (અર્લિ) વ્હેલા.
To wash (ટુવૉશ) ધોવું.
To dress (ડ્રેસ) પહેરવું.
Had washed (ઉવૉશ્ડ) ધોયું.
Had dressed (ડ્રેસ્ડ) કપડા પ્હેર્યા.
Front (ફ્રન્ટ) આગળા.
Room (રૂમ) ઓરડા.
Door (ડોઅર) દરવાજો.
Was open=ઉઘાડો હતો.
Standing out (સ્ટૅન્ડિંગ) બહાર ઉભેલો.
Before the door=દરવાજા આગળ.

Who is he=તે કોણ છે ?
Does want=જોઇએ છીએ.
What does he want=તેને શું જોઇએ છીએ.
Never (નેવર) કદી નહીં.
Have you never seen= તમે કદી જોયા નથી.
That is=પેલો રહ્યો.
Is he holding=પકડયું છે.
Letter (લેટર) કાગળ.
Has brought (બ્રોટ) લાવ્યોછે.
Brother (બ્રધર) ભાઇ.
Bombay (બૉમ્બે) મુંબાઇ.
Has written (રિટન) લખ્યું છે.
Is carrying (કૅરિઇંગ) લઇ જાય છે.
Something (સમથિંગ) કંઇ ચીજ.
Left (લેફ્ટ) ડાબો.
Hand (હૅન્ડ) હાથ.
Brown (બ્રાઉન) બુરી.
Leather (લેધર) ચામડાની.
Bag (બૅગ) થેલો.
Is held up=લટકાવેલું છે.
Strap (સ્ટ્રૅપ) ચામડાનો પટો.
Goes over=ઉપર થઇને જાય છે.

Shoulder (શોલ્ડર) ખભો.
Inside (ઇન સાઇડ) ની અંદર.
Is full (ફુલ) ભરેલી છે.
Is taking=લઇ જાય છે.
Houses (હાઉસિઝ) ઘર.
Sir (સર) સાહેબ.
Thank (થેન્ક) ઉપકાર માનું છું.
Only (ઓન્લિ) એકજ.
That is all to day=આજે માત્ર તેજ છે.
This letter is from father to me=આ કાગળ પિતાજીએ મારા ઉપર (લખેલો) છે.
Last Night (લાસ્ટ નાઇટ) ગઇ રાત્રે.
Did pay (ડિડ પે) આપવું પડયું.
Put (પૂટ) લગાડી
Stamp (સ્ટૅમ્પ) ટિકિટ.
Half anna (હાફ આના) અડધા આનાની,
Head (હેડ) ડોકું.
Emperor (એમ્પરર) શહેનશાહ.
Read (રીડ) વાંચી.
You may too look at it= તમે વળી તે જુઓ.

If you like=જો તમારી મરજી હોય તો.
Know (નો) જાણું છું.
English (ઇંગ્લિશ) અંગ્રેજી.
May (મે) મહીનાનું નામ છે.
Dear (ડિઅર) વહાલા.
I write to tell you=હું તને લખી જણાવું છું.
Got (ગૉટ) પહોંચ્યા.
At three o'clock=ત્રણ વાગે
It is very hot here= અહિંઆ ઘણો તાપ પડે છે.
Think (થિન્ક) ધારું છું.
Will rain (વિલ રેઇન) વરસાદ વ સશે.
To night=આજ રાત્રે,
Cloudy (ક્લાઉડિ) વાદળાંવાળું.
Quite (ક્વાઇટ) છેક; તદન.
Let me know=મને જણાવજે.
How you all are=તમે સઘળા કેમ છો.
At home (હોમ) ઘેર.
Shop (શૉપ) દુકાન.
Busy (બિઝિ) ઉદ્યોગી.
I am very busy=મને ઘણું કામ છે.
I have many letters to

write = મારે ઘણા કાગળ લખવાના છે.
(Will) tell (ટેલ) લખીશ.
When we shall come back=આપણે પાછા ક્યારે ફરીશું–આવીશું.
Good bye(ગુડ બાઇ) સાહેબજી.
Love (લવ) પ્યાર. [કહેજો
Give my love=મારી સલામ
Is staying (સ્ટેઇંગ) રહે છે.
I am=હું છું. [હેતવંતો.
Loving (લવિંગ) વહાલો;

10 TALKING.

Talking (ટૉકિંગ) વાત કરવી.
Often (ઑફ્ન) વારંવાર.
I've been (આઇવ બીન) હું છું
I'am sure (અઇમ સ્યુર) મારી ખાત્રી છે.
I'll do (આયલડુ) હું કરીશ.
If I can=જો મારાથી બનશે તો.
You've said (યુવ સેડ) તમે કહ્યું છે.
Twice (ટ્વાઇસ) બે વાર.
You'll get (યુઇલ ગેટ) તમે પહોંચશો.
Soon (સૂન) થોડીવારમાં.
He's (હીઈઝ) તે છે. [આવશે.
He'll be (હી ઇલ બી) તે
He'll soon be here=તે જલદી અહીંઆં આવશે.
We've worked (ઉવર્ક્ડ) અમે મેહનત કીધી છે.
Very hard=ઘણી સખત.
Isn't (ઇઝન્ટ) નથી.
That's (ધૅટ્ઝ) તે છે.
Right (રાઇટ) બરોબર.
What's (ઉવૅાટસ) શું છે.
What's your name=તમારૂં નામ શું છે.
Who's (હુઝ) કોણ છે.
Who's there=ત્યાં કોણ છે.
Don't go (ડોન્ટ ગો) જતા ના.
Can't wait (કાન્ટ ઉવેઇટ) રાહ જોઇ શકતા નથી.
Won't come (ઉવોન્ટ કમ) આવશે નહી.
Shan't have (શાન્ટ હેવ) મળશે નહિ.
Here's (હિઅર્ઝ) અહીંઆં છે.
There's(ધેરઝ) ત્યાં છે.
Where's (ઉવ્હેરઝ) ક્યાં છે.
Cap (કૅપ) ટોપી.

Hasn't gone (હૅઝન્ટ ગોન) ગયો નથી.
It's (ઇટઝ) તે છે.
Out (આઉટ) બહાર.

---

11 THE CO-COA-NUT.

Co-coa-nut (કોકોનેટ) નાળીએર.
The cocoanut tree=નાળીએરી.
Very tall (ટૉલ) ઘણું ઉંચું.
It has no=તેને હોતી નથી.
Branches (બ્રાન્ચિઝ) ડાળીઓ.
Top (ટૉપ) મથાળું.
There are=છે.
Leaves (લીવ્ઝ) પાંદડાં.
Useful (યુઝફુલ) ઉપયોગી, કામનું.
Every (એવરી) દરેક.
Part (પાર્ટ) ભાગ.
Is of use=ઉપયોગનો છે.
Cut open (કટ) ભાગો.
Green (ગ્રીન) લીલું.
Thick (થિક) જાડી.
Skin (સ્કિન) છાલ.
Inside (ઇન સાઇડ) અંદરની બાજુ.
Will find=મળશે.
Nut (નટ) (ફળનું) ઉપરનું કડણ કોટલું.
Is called (કૉલ્ડ) કહેવાય છે; ને કહે છે.
Coir (કૉયર) કાથો.
Is dried (ડ્રાઇડ) સુકવવામાં આવે છે.
Sun (સન) તડકો.
(is) made=બનાવવામાં આવે છે.
Strong (સ્ટ્રૉન્ગ) મજબુત.
Brown (બ્રાઉન) ભુરૂં; બદામી રંગનું.
Rope (રોપ) દોરડું.
Hard (હાર્ડ) સખત.
Shell (શેલ) કાચલું; છોડું; કોટલું.
Gets brown=ભૂરૂં થાય છે.
Ripe (રાઇપ) પાકું.
Is cut=કાપવામાં આવે છે.
Pieces (પીસિઝ) કકડા.
Is used as a cup=પ્યાલા તરીકે વાપરવામાં આવે છે.
Cup (કપ) પ્યાલું.
Handle (હૅન્ડલ) હાથો.
Is put to it=તેની સાથે મુકવામાં આવે છે.
Ladle (લૅડલ) કડચી; ચમચો; ડોઇઓ.

Is full of=ભરેલું છે.
Sweet (સ્વીટ) મીઠા.
Water (ઉવૉટર) પાણી; જળ.
It is very nice to drink=
 તે પીવાની ઘણી મજાહ પડે છે.
Gets ripe=પાકે છે.
Nearly (નીયર્લિ) લગભગ.
Dries up (ડ્રાઇઝ) સુકાઇ
 જાય છે.
Side by side=પાસે પાસે.
How much=કેટલું.
Larger (લાર્જર) વધારે મ્હોટું.
Stalk (સ્ટૉક) ડીચું.
Hangs (હૅન્ગઝ) લટકી રહે છે.
Break (બ્રેક) ભાંગો.
What do you see? તમે
 શું જુઓ છો?
Sweet (સ્વીટ) મીઠું.
White (વ્હાઇટ) સફેદ.
Kernel (કર્નલ) કોપરું; ગળ.
It is very nice to eat=
 તે ખાવાની મજાહ પડે છે.
Is made into=બનાવવામાં
 આવે છે.
Sweet meat (સ્વીટ મીટ) મીઠાઇ.
It is also made into
 sweet meat = તેની વળી
 મીઠાઇ બને છે.

Is dried (ડ્રાઇડ) સુકવવામાં
 આવે છે.
Sun (સન) તડકો.
Milky (મિલ્કિ) દુધવાળો.
Juice (જ્યુસ) રસ.
Oil (ઓઇલ) તેલ.
Turns into oil=નું તેલ બને છે.
Copra (કોપરા) કોપરું.
Is ground (ગ્રાઉન્ડ) પીલવામાં
 -દળવામાં આવે છે.
Mill (મિલ) ઘંટી; ચક્કી; ઘાણી.
Is pressed out (પ્રેસ્ડઆઉટ)
 દાબીને બહાર કાઢવામાં આવે છે.

THE POST-BOX.

Post-box (પોસ્ટ બૉક્સ)
 ડાકની પેટી; ટપાલની પેટી.
Gondu (ગૉન્દુ) છોકરાનું નામછે.
Where are you? તું કયાં છે?
Have just written=હમ-
 ણાંજ લખી કાઢયો છે.
Reply (રિપ્લાઇ) જવાબ.
Would you liket to see
 it=તું તે જોવાને માંગે છે.
Let me look=મને જોવા દે.
Here it is=તે આ રહ્યો.

Poona (પૂણા) શહેરનું નામ છે.
May (મે) મહીનાનું નામ.
Thank (થૅન્ક) ઉપકાર માનું છું.
Kind (કાઇન્ડ) માયાળુ ભરેલા.
Came (કેઇમ) મળ્યો.
Early (અર્લિ) જલદી; વખત-
સર. [વરસ્યો.
Rained (રેઇન્ડ) વરસાદ.
Last night=ગઇ રાત્રે.
Quite (ક્વાઇટ) છેક.
Cool (કુલ) ટંડક.
Bad headache (હેડએક)
સખત માથું દુઃખવું.
Seeta had a bad headache સીતાનું માથું ઘણું
દુઃખતું હતું.
Well (વેલ) સારી પેઠેમ.
Hope (હોપ) આશા રાખું છું.
You will bring me=તમે
મારે સારૂ લાવશો.
Same (સેઇમ) તેવીજ.
Books (બુક્સ) ચોપડીઓ.
When you come back=
જ્યારે તમે પાછા આવો ત્યારે.
Good-bye=સાહેબજી.
With love from all of us=હમારા સઘળાની સલામ.

I am=હું છું. [વ્હાલો.
Affectionate (એફેક્શનેઇટ)
I am glad=હું ખુશી થયો છું.
What are you going to
do=તમે શું કરવા માંગો છો.
Will put (પુટ) મુકીશ.
Envelope (એનવલોપ) પર-
બીડીયું [નાખીશ.
(Will) Post (પૉસ્ટ) ડાકમાં
Ready (રેડી) તૈયાર.
Mr. એ Mister (મિસ્ટર)
નું ટુંકમાં લખેલો શબ્દ.
That (ધૅટ) પેલું.
Writing (રાઇટિંગ) અક્ષર.
Address (એડ્રેસ) સરનામુ.
First (ફર્સ્ટ) પહેલી; પ્રથમ.
Line (લાઇન) લીટી.
Next (નેક્સ્ટ) બીજી.
Road (રોડ) જગ્યા; રસ્તો.
Is living (લિવિંગ) રહે છે.
Number (નમ્બર) નંબર.
Third (થર્ડ) ત્રીજી.
Town (ટાઉન) શહેર.
Must have=ને હોવું જોઇએ.
Like this=આના જેવું.
Shows (શોઝ) દેખાડે છે.
Where to take it=તેને
ક્યાં લઈ જવો.

Must go=જવું જોઇએ.
(Must) post (પૉસ્ટ) ટપાલમાં નાખવો જોઇએ.
May come=આવું.
Come along=ચાલની.
We must be off=આપણે જલદી જવું જોઇએ.
You have not put on= તમે પહેર્યા નથી.
Shoes (શુઝ) જોડા
Are you going out=શું તમે બ્હાર જાઓ છો?
Bare (બેઅર) ઉઘાડા.
Feet (ફીટ) પગ.
Must run off at-once= એકદમ નીકળી જવું જોઇએ
Shall be=થઇશું
Late (લેઇટ) મોડા.
To lose (લુઝ) ગુમાવવો.
I have no time to lose= મારે વખત ગુમાવવાનો નથી.
Take away=કાઢી લઇ જાય છે.
At two o' clock=બે વાગે.
It is now three minutes to two=હમણા બેમાં ત્રણ કમ છે. [ગયા
Run off (રૅન ઑફ) દોડી

To-gether (ગેધર) સાથે.
Hole (હોલ) બાકું.
Above (ઍબવ) ઉપર.
Word (ઉવર્ડ) શબ્દ.
Where to put a letter= કાગલ કયાં નાખવો.
Willbe put=મુકવામાં આવશે.
Large (લાર્જ) મ્હોટો.
(Will be) taken (ટેઇકન) લઈ જવામાં આવશે.
Railway (રેલ્વે) આગગાડી.
(Will be) sent (સેન્ટ) મોકલવામાં આવશે.
Places (પ્લેસિઝ) જગ્યા.
All over=સઘળે.
India (ઇન્ડિઆ) હિંદુસ્તાન.

13. THE MOON.

Moon (મૂન) ચંદ્રમા.
Oh (ઑહ) અરે.
Look (લુક) જુઓ. [છે.
She (શી) ચંદ્રમાં માટે મૂકેલું.
Is shining (શાઇનિંગ) પ્રકાશે છે.
So high=એટલે ઉંચે.
Like (લાઇક) માફક.

Lamp (લૅમ્પ) દીવો.
Sky (સ્કાઇ) આકાશ.
Last (લાસ્ટ) ગયે; છેલ્લે.
Week (ઉ઼ીક) અઠવાડીયું.
Smaller (સ્મૉલર) વધારે ન્હાનો. [હતો.
Shaped (શેઇપ્ડ) આકાર.
Bow (બાઉ) ધનુષ્ક.
She's grown=તે થયો છે.
Bigger (બિગર) વધારે મ્હોટો.
Round (રાઉન્ડ) ગોળ.
O (ઓ) અક્ષરનું નામ છે.
Made (મેઇડ) સરજ્યો.
Sun (સન) સુરજ.
To rule (રૂલ) રાજ્ય ચલાવવાને
Day (ડે) દિવસ.
Stars (સ્ટાર્ઝ) તારા.
Give light (લાઇટ) અજવાળું આપે છે.

A GIRL'S SCHOOL.

(ગર્લ્ઝ સ્કુલ) છોકરીઓની નિશાળ.

Girl's (ગર્લ્ઝ) છોકરીઓની
School (સ્કુલ) નિશાળ.

Bell (બેલ) ઘંટ
Rings (રિંગ્ઝ) વાગે છે.
Come walking (કમ વૉકિંગ) ચાલી આવે છે. [દરેક.
Each of them=તેઓમાંની
Bag (બૅગ) પાકીટ; દફતર.
To hold (હોલ્ડ) રાખવાને; મુકવાને.
Every (એવરિ) દરેક.
Class (કલાસ) વર્ગ
Clean (કલીન) સ્વચ્છ.
Room (રૂમ) ઓરડો.
To let in=અંદર આવવાને.
Air (એઅર) હવા.
Window (વિન્ડો) બારી.
Wind (વિન્ડ) પવન.
Blows (બ્લોઝ) વાય છે. ફુંકાય છે.
Very hard=ઘણા જોરથી.
Is shut (શટ) બંધ કરવામાં આવે છે.
Bench (બેન્ચ) પાટલી.
Stand up (સ્ટૅન્ડ અપ) ઉભી થાય છે.
When it is time to read= જ્યારે વાંચવાનો વખત થાય છે ત્યારે.

Chair (ચેઅર) ખુરસી.
(To) read (રીડ) વાંચના.
To read (રીડ) વાંચવાને.
Slowly (સ્લોલિ) ધીમેથી.
Carefully (કેરફુલિ) કાળજીથી
Spell (સ્પેલ) જોડણી કરવી.
Makes spell=જોડણી કરાવે છે
Hard (હાર્ડ) અઘરા.
Words (વર્ડ્ઝ) શબ્દો.
Writes (રાઇટ્ઝ) લખે છે.
Black Board (બ્લેક બૉર્ડ) કાળુ પાટીયું.
Chalk (ચૉક) ચાક; સફેતો.
Copy-books (કૉપી બુક્સ) કાપી બુક.
Pencil (પેનસિલ) સીસાપેન.
Pen (પેન) કલમ,
Ink (ઇન્ક) શાહી.
Slates (સ્લેઇટ્ઝ) પત્થરપાટી.
Sums (સમ્ઝ) દાખલા; હીસાબ
Do sums=હીસાબ કરે છે.
Mistress (મિસ્ટ્રેસ) સ્ત્રી શિક્ષક; નિશાળ ચલાવનારી સ્ત્રી મહેતાજી.
Master (માસ્તર) મહેતાજી.
The same (સેઇમ) તેજ.
She does the same work that a master does=જે કામ મહેતાજી કરે છે તેજ કામ તે કરે છે,
Before (બીફોર) અગાઉ.
Wash (વૉશ) સાફ કરે છે. ધુએ છે.
Hand (હૅન્ડ) હાથ.
Comb (કોમ) હોળવાં
Hair (હેર) વાળ
Their (ધેર) તેમના.
How clean=કેવા સાફ.
Fingers (ફિન્ગર્સ) આંગળીઓ.
Learns (લર્ન્ઝ) શીખે છે.
To sew (સો) સીવવું.
Baskets (બાસ્કેટ્ઝ) ટોપલીઓ.
Keep (કીપ) રાખે છે.
Work (વર્ક) સીવવા ભરવાનું કામ
Cloth (ક્લૉથ) કપડું
Pins (પીન્ઝ) ટાંકણી
Needles (નીડલ્ઝ) સોયા
Thread (થ્રેડ) દોરા.
Scissors (સિઝર્સ) કાતર
Places (પ્લેસિઝ) જગા.
Faces (ફેઇસિઝ) ચહેરા.
At home (હોમ) ઘેર
We'll go=we will go= આપણે જઇશું.

As we're toid=જેમ આપણને કહેવામાં આવે તેમ.
Ever (એવર) હમેશાં.
Happy (હૅપિ) સુખી.
Clever (ક્લેવર) હુંશીઆર.
For (ફૉર) કારણ કે.
Learning (લર્નિંગ) ભણતર.
Better=વધારે સારૂં.
Than (ધૅન) કરતાં.
Silver (સિલ્વર) રૂપું.
Gold (ગોલ્ડ) સોનું.

---

15 YESTERDAY. TO-DAY. TO-MORRNW.

Yesterday (યસ્ટરડે) ગઈ કાલ
To day (ટુ ડે) આજ.
To-morrow (મૉરો) આવતી કાલ.
Am going (ગોઇંગ) જાઉં છું.
There. (ધેર) ત્યાં.
To day (ટુડે) આજે.
Went (વેન્ટ) ગયો.
Yesterday (યસ્ટરડે) ગઈ કાલે.
Shall go (શૅલ ગો) જઇશ.
To morrow (ટુમૉરો) આવતી કાલે.
Every (એવરિ) દરેક.
Week (વિક) અઠવાડિયું.
Is doing (ડુઇંગ) કરે છે.
Now (નાઉ) હમણાં.
Did (ડિડ) કીધું.
Will do (ડુ) કરશે.
Next (નેક્સ્ટ) આવતે.
Does (ડઝ) કરે છે.
Every day=દરરોજ.
Is coming (કમિંગ) આવે છે.
Came (કેઇમ) આવી.
Last (લાસ્ટ) છેલ્લે.
Will come=આવશે.
Now and then=કોઈ કોઇ વખત.
At what o'clock=કેટલે વાગે
Did wake (વેઇક) જાગ્યા.
Thismorning=આજ સવારે.
Got up (ગૉટ અપ) ઉઠયો.
At nine=નવ વાગે.
Did not get up=ઉઠયા નહી.
Till (ટિલ) સુધી.
You dld not get up till nine=તમે નવ વાગ્યા સુધી ઉઠયા નહીં.

Must be=હોવા જોઇએ.
Lazy (લેઝિ) આળસુ.
Boy (બૉય) છોકરો.
Should get up=ઉઠવું જોઇએ.
Day light (ડે લાઇટ) દિવસનું અજવાળું.
Right (રાઇટ) બરોબર.
That is right=તે બરાબર છે.
Will get up=ઉઠીશ.
Have you a watch=શું તમારી પાસે ઘડીઆળ છે.
Father (ફાધર) પિતાજી.
Says (સેઝ) કહે છે.
House (હાઉસ) ઘર.
Will buy me=મને અપાવશે.
When I get to be a big boy=જ્યારે હું મ્હોટો છોકરો થઇશ ત્યારે.

---

16 ONE AND MORE THAN ONE

એક અને એક કરતાં વધારે.

More than one=એક કરતાં વધારે.
One (વન) એક.
Bird (બર્ડ) પક્ષી.
Two (ટુ) બે.
Many (મૅનિ) ઘણાં.
Birds (બર્ડ્ઝ) પક્ષીઓ.
Tree (ટ્રી) ઝાડ.
Leaf (લીફ) પાંદડું.
Leaves (લીવ્ઝ) પાંદડાં.
Knife (નાઇફ) ચપ્પુ.
Knives (નાઇવ્ઝ) છરીઓ.
Box (બૉકસ) પેટી.
Boxes (બૉક્સિઝ) પેટીઓ.
Wife (વ઼ાઇફ) સ્ત્રી; ધણીઆણી
Wives (વ઼ાઇવ્ઝ) સ્ત્રીઓ.
Egg (એગ) ઇંડું.
Eggs (એગ્ઝ) ઇંડાં.
Man (મૅન) માણસ
Men (મેન) માણસો.
Day (ડે) દિવસ.
Days (ડેઝ) દિવસો.
Woman (વુમૅન) બાયડી.
Women (વીમેન) બાયડીઓ.
House (હાઉસ) ઘર.
Houses (હાઉસિઝ) ઘરો.
Eye (આઇ) આંખ.
Eyes (આઇઝ) આંખો.
Foot (ફુટ) પગ.
Feet (ફીટ) પગો.
Branch (બ્રૅન્ચ) ડાળી.

Branches (બ્રૅન્ચિઝ) ડાળીઓ.
Lady (લેડિ) સ્ત્રી.
Ladies (લેડિઝ) સ્ત્રીઓ
Watch (ઉવૅાચ) નાનું ઘડિઆળ
Watches (ઉવૅાચિઝ) ઘડિઆળો
Baby (બેબિ) બાળક.
Babies (બેબિઝ) બાળકો.

---

17 GRAND FATHER

(ગ્રૅન્ડ ફાધર) દાદો.

Grand father (ગ્રેન્ડ ફાધર) દાદો.
Poor (પુઅર) ગરીબ.
Has no=નથી.
Has no father and mother=મા અને બાપ નથી.
Little (લિટલ) નાના.
Both (બોથ) બેઉ; બન્ને.
Dead (ડેડ) મરી ગયલાં.
Are both dead=બન્ને મરી ગયાં છે.
Has no one=તેને કોઈ નથી.
To take care of him= તેની સંભાળ રાખવાને.
But (બટ) સિવાય.
Oldman (ઓલ્ડ મૅન) બુઢ્ઢા માણસ.
Child (ચાઇલ્ડ) છોકરૂં.
Only (ઓન્લિ) માત્ર; એકનો એક.
Grandson (ગ્રૅન્ડસન) પૌત્ર, છોકરાનો છોકરો
Who (હુ) જે.
Who is four years old= જે ચાર વર્ષનો છે.
Can not leave=મૂકીને જવાય નહીં.
Alone (અલોન) એકલો.
He has no one to take care of him=તેની સંભાળ લેવાને તેને કોઈ નથી.
Work (ઉવર્ક) કામ.
To his work=પોતાને કામે.
Gardener (ગાર્ડનર) માળી.
Works hard (ઉવર્ક્સ હાર્ડ) સખત કામ કરે છે.
Garden (ગાર્ડન) વાડી.
All day long=આખો દિવસ.
Evening (ઇવનિંગ) સાંજે.
Village (વિલેજ) ગામ.
Three miles off=ત્રણ માઇલ દૂર.
Is at work=કામ કરે છે.
Is working (ઉવર્કિન્ગ) કામ કરે છે.

About (ઍબાઊટ) આમ તેમ.
Come home=ઘેર આવ્યા.
To-day (ટુડે) આજે.
Walked (વૉકડ) ચાલ્યો.
A little (લિટલ) થોડે.
Way (વે) રસ્તે.
Am tired=થાકી ગયો છું.
Any more=કાંઇ વધારે.
Then (ધેન) ત્યારે.
Kind (કાઇન્ડ) માયાળુ.
Stopped (સ્ટૉપ્ડ) અટક્યો; ઉભો રહ્યો.
Took (ટુક) લીધો.
Shoulder (શૉલ્ડર) ખભા.
Carrying (કૅરિઇંગ) ઉંચકી લઈ જતો.
You see him carrying him home=તમે તેને ઘેર ઉંચકી લઇ જતાં જુઓ છો.
Sixty (સિક્સ્ટિ) સાઠ.
Years=વર્ષ.
Face (ફેઇસ) ચ્હેરો.
Strong (સ્ટ્રોન્ગ) મજબુત, જોરાવર.
Still (સ્ટિલ) તોપણ.
Get home (ગેટહોમ) ઘેર પ્હોંચશે.
Will light (લાઇટ) સળ- [ગવાશે.
Will cook=રાંધશે.
(Will) cook some rice for both of them tc eat=તેમને બન્ને ખાવાને થોડો ભાત રાંધશે.
Will lie down (લાઇ) સુશે.
Mat (મૅટ) સાદડી.
(Will) Sleep (સ્લીપ) ઉંઘશે.
Till (ટિલ) સુધી.
Morning (મૉર્નિંગ) સવાર.

18. MONTHS OF THE YEAR.

વરસના મહીના.

Months (મન્થસ) મહીના.
Year (યીઅર) વર્ષ.
January (જૅન્યુઆરી) જાને-વારી.
February (ફેબ્રુઍરિ) ફેબ્રુ-આરી.
March (માર્ચ) માર્ચ.
April (એપ્રિલ) એપ્રિલ.
May (મે) મે.
June (જ્યૂન) જુન.
July (જુલાઇ) જુલાઇ
August (ઑગસ્ટ) ઓગસ્ટ
September (સપ્ટેમ્બર) સ-

પટેમ્બર

October (ઑક્ટોબર) આક્ટોબર.

November (નવેમ્બર) નવેમ્બર

December (ડીસેમ્બર) ડીસેમ્બર.

Thirty (થર્ટિ) ત્રીસ.

Twenty eight (ટ્વેન્ટિ એઈટ) અઠાવીસ.

Alone (એલોન) એકલા.

Thirty one (થર્ટિવન) એકત્રીસ.

Leap-year (લીપઇઅર) વરસના આંકને ચારે ભાગતાં શેષ કાંઈ ન રહે તે વરસ=૩૬૬ દિવસનું વરસ.

---

19. PLAY-GROUND.

રમવાની જગા.

Play-ground (પ્લે ગ્રાઉન્ડ) રમવાની જગ્યા.

Where are you going= તમે કયાં જાઓ છો ?

Gopal (ગોપાલ) છોકરાનું નામ.

I am going=હું જાઉં છું.

Come (કમ) આવો, ચાલો.

Do come=આવોનીજ.

Will show=દેખાડીશ.

Very well=ઘણું સારૂં.

Nothing (નથિંગ) કંઇ નહી.

To do just now=હમણાં કરવાનું.

Will go wi th you=તમારી સાથે આવીશ.

Thank (થેન્ક). ઉપકાર માનું છું

Let us be off at once= ચાલો આપણે એકદમ જઇએ.

What (હ્વૉટ) કેવી.

Large (લાર્જ) મ્હોટી.

Place (પ્લેઇસ) જગ્યા.

What a fine large place it is=તે કેવી સુંદર મોટી જગ્યાછે.

How many=કેટલા.

How many boys there are=કેટલા છોકરા છે.

Can tell=કહી શકો છો.

Who they are=તેઓ કોણ છે.

What (હ્વૉટ) શું.

Are playing (પ્લેઇંગ) રમે છે.

Know (નો) ઓળખું છું.

Most (મૉસ્ટ) ઘણા ખરા.

Most of them=તેઓમાંના ઘણાકને.

Tops (ટૉપ્ઝ) ભમરડો.

Class (ક્લાસ) વર્ગ.
Kesu (કેસુ) છોકરાનું નામછે.
Is spinning (સ્પિનિંગ)ફેરવે છે.
Is standing (સ્ટૅન્ડિંગ) ઉભેા છે.
Close by=છેક પાસે.
Who are those boys playing=પેલા છોકરા રમે છે તે કેાણ છે
Ball (બૉલ) દડેા.
Ramoo (રામુ) છોકરાનું નામ છે.
Rangoo (રન્ગુ) છોકરાનું નામ છે.
Belongs (બીલૉન્ગઝ) નેા છે.
Ball belongs to Ramoo= દડેા રામુનેા છે.
Week (ઉવીક) અઠવાડિયું.
Is throwing (થ્રોઇંગ)ફેંકે છે.
Is catching (કૅચિંગ) પકડે છે; ઝાલે છે,
In front (ફ્રન્ટ) અગાડી.
Are jumping (જમ્પિંગ) કુદે છે
Name (નેઇમ) નામ.
Nana (નાના) છોકરાનું નામ છે.
Who the others are= બીજા કેાણ છે.
Can run very fast=ઘણી જલદીથી દેાડી શકે છે.

Long jump (લૉન્ગ જમ્પ) રમતનું નામ છે.
Sometimes (સમટાઇમ્ઝ) કેાઈ કેાઇ વાર.
High jump (હાઇ જમ્પ) રમતનું નામ છે.
Put (પુટ) મુકે છે.
Stick (સ્ટિક) લાકડી.
String (સ્ટ્રિન્ગ) દેારી.
Between (બીટવીન) વચ્ચે.
Posts (પેાસ્ટસ) થાંભલા.
Tries=યત્ન કરે છે.
To jump over it=તે ઉપર થઇ કુદકેા મારવાની.
How far=કેટલે દુર.
How high=કેટલે ઉચે.
That is very good=તે ઘણું સારૂં.
Must go back home=ઘેર પાછા ફરવું.
May stay (સ્ટે) થાભેા.
Where you are=તમે ક્યાં છેા.
But don't be late=મેાડું ફરતેાના.
Dark (ડાર્ક) અંધારૂં.
Back (બૅક) પાછા.
Before (બીફેાર) અગાઉ.
It gets dark=અંધારૂં થાય છે.

20. TRY AGAIN.

ફરીથી યત્ન કરો.

Try (ટ્રાઇ) યત્ન કરો.
Again (ઍગેન) ફરીથી.
There was=હતો.
Once (વન્સ) એક વખત.
Named (નેઇમ્ડ) કરીને.
Rama (રામ) છોકરાનું નામ છે.
He was eight years old=
તે આઠ વર્ષનો હતો.
Went (વેન્ટ) જતો
Went to school=નિશાળે
જતો હતો.
Every day (એવરિડે) દરરોજ.
Clever (ક્લેવર) હુંશીઆર.
Very often=ઘણી ખરીવાર.
Was last=છેલ્લો નંબર રાખતો.
Class (ક્લાસ) વર્ગ [શકતો.
Could read (રીડ) વાંચી.
Well (વેલ) સારી રીતે.
Sums (સમ્ઝ) દાખલા
Could not do sums=દાખલા
ગણી શકતો નહીં
Slate (સ્લેઇટ) પથ્થર પાટી.
To add up (ઍડ) ઉમેરવું.
Five (ફાઇવ) પાંચ.
Lines (લાઇન્ઝ) હાર.
Figures (ફિગર્ઝ) આંકડા.
Soon (સૂન) તરતજ.
All the other boys=સઘળા
બીજા છોકરાઓ. [કીધો.
Did the sum=દાખલો ગણ્યો;
Brought (બ્રોટ) લાવ્યા.
Master (માસ્તર) શિક્ષક.
Showed (શોડ) બતાવ્યો.
Answers (ઍનસર્ઝ) જવાબ.
Right (રાઇટ) ખરા.
They were all right=તેઓ
સઘળા ખરા હતા.
Quite (ક્વાઇટ) તદ્દન.
Wrong (રૉન્ગ) ખોટા.
Go back=પાછો જા.
Rub out (રબ આઉટ) ભૂસી
નાંખ.
Sat down (સૅટ ડાઉન) બેઠો.
Have done=કીધો છે.
Show me your slate=
તમારી સ્લેટ મને બતાવો.
Looked=તપાસી.
Work (વર્ક) ગણ્યો.
Once more=એકવાર ફરીથી.
What is the use=તે શું
કામનું છે ?
Can not do it=હું તે ગણી

શકતો નથી.
Hard (હાર્ડ) અઘરો. [અઘરો.
Too hard=જોઇએ તે કરતાં
Replied (રિપ્લાઇડ) જવાબ દીધો.
Went back to his seat= પોતાની જગાએ પાછો ગયો.
Slowly (સ્લોલિ) ધીમેથી.
Carefully (કેઅરફુલિ) સંભાળથી.
Well done=શાબાશ.
Keep on=જારી રાખો. [કરવાનું
Trying (ટ્રાઇંગ) કોશિષ.
Till you do it=જ્યાં સુધી તમે તે કરો ત્યાં સુધી. [નહી.
Never say=કદી એમ કહેતા.
I can not do it=હું તે કરી શકતો નથી.
I will do it=હું તે કરીશ.
Work (ઉવર્ક) કામ કરો.
With a will=મરજીથી; ખુશીથી.
Work hard=સખત મહેનત કરો.
End (એન્ડ) છેડો; અંત.
Again and again=ફરીથી
Till (ટિલ) જ્યાં સુધી.
All is plain=સઘળું સરસ.
Never (નેવર) કદી નહીં.
Give in=છોડી દેવું.
Once more=એકવાર ફરીથી.
Begin=શરૂ કરો.
Try (ટ્રાય) કોશીષ; યત્ન.
Might (માઇટ) બળ.
With all your might= તમારા સઘળા બળથી.
By and by=હળવે હળવે.
You will get it right= તમે સાચે રસ્તે પ્હોંચશો.

---

21. THE HOUSE THAT RAMA BUILT.

રામે જે ઘર બાંધ્યું તે.

This is=આ રહ્યું
House (હાઉસ) ઘર
That (ધૅટ) જે; તે.
Rama (રામ) છોકરાનું નામ છે.
Built (બિલ્ટ) બાંધ્યું.
This is the house that Rama built=રામે જે ઘર બાંધ્યું તે આ રહ્યું.
Lived (લિવ્ડ) રહેતો હતો.
This is the boy who lived in the house that Rama built=રામે જે ઘર બાંધ્યું તેમાં જે છોકરો

રહેતો હતો તે આ રહ્યો.

Bit (બિટ) કરડી.

This is...built=રામે જે ઘર બાંધ્યું તેમાં જે છોકરો રહેતો હતો તેને જે બીલાડી કરડી તે આ રહી.

Caught (કૉટ) પકડી.

This is the dog...built=રામે જે ઘર બાંધ્યું તેમાં જે છોકરો રહેતો હતો તેને તે બિલાડી કરડી તેને જે કુતરાએ પકડી તે કુતરો આ રહ્યો.

Crow (ક્રો) કાગડો.

Pecked (પેક્ડ) ચાંચ મારી.

This the crow...built=રામે જે ઘર બાંધ્યું તેમાં જે છોકરો રહેતો હતો તેને જે બિલાડી કરડી તેને જે કુતરાએ પકડી તેને જે કાગડાએ ચાંચ મારી તે કાગડો આ રહ્યો.

Kite (કાઇટ) સમડી.

Chased (ચેઈઝ્ડ) પુઠે પડી.

This the kite...built=જે ઘર રામે બાંધ્યું તેમાં જે છોકરો રહેતો હતો તેને જે બિલાડી કરડી તેને જે કુતરાએ પકડી તેને જે કાગડાએ ચાંચ મારી તેની પુઠે જે સમડી પડી તે આ રહી.

---

22 TELL THE TRUTH.

સાચું બોલો.

Tell (ટેલ) બોલો.

Truth (ટ્રુથ) સાચું.

There were=હતાં.

Children (ચિલ્ડ્રન) છોકરાં.

Named (નેઇમ્ડ) કરીને.

Venkata (વેન્કટ) છોકરાનું નામ.

Kamala (કમળા) છોકરીનું [નામ.

Were playing (પ્લેઇંગ) રમતા હતા.

Front (ફ્રન્ટ) આગળા

Room (રૂમ) ઓરડો.

Looking glass (લુકિંગગ્લાસ) આરસી.

Did not see=જોઇ નહિ.

As they were playing=જેવા તેઓ રમતા હતા તેવા.

Pushed (પુશ્ડ) આચકો માર્યો.

Against (ઍગેન્સ્ટ) સામે.

Glass (ગ્લાસ) કાચ.

Fell (ફેલ) પડ્યો.

Ground (ગ્રાઉન્ડ) જમીન.
Broke (બ્રોક) ભાંગી ગયો
Both children=બન્ને છોકરાં.
Began to cry=રડવા લાગ્યા.
Did push=આચકો માર્યો.
Is broken (બ્રોકન) ભાંગી ગયો છે. [ઇરાદો નહોતો.
Did not mean (મીન) ઇ-
Fault (ફૉલ્ટ) ભુલ, કસુર, દોષ.
Why do you say=શા વાસ્તે તમે કહો છો.
Finds out=માલમ પડશે.
Will get angry=ગુસ્સે થશે.
Can hide (હાઇડ) સંતાડીએ.
Some where=કહીં, કોઇ ઠેકાણે
Sometime (સમટાઇમ) કોઇ વખતે.
Other (અધર) બીજે.
Will be found out=જણાઇ આવશે.
We had better tell father=આપણે પિતાજીને કહીયે તે વધારે સારૂં.
Sorry (સૉરિ) દિલગીર.
We are sorry=હમે દિલગીર છીએ.
Perhaps (પરહૅપ્સ) કદાચિત.
Will not be=થશે નહીં.

Angry (ઍન્ગ્રિ) ગુસ્સે.
I am afraid=મને બીક છે.
Had we not better tell mother=શું આપણે માને કહીએ તે વધારે સારૂં નહીં?
Were speaking=વાત કરતાં હતાં.
Was tired (ટાયર્ડ) થાકી ગઇ હતી.
Chair (ચેઅર) ખુરશી.
Stood (સ્ટુડ) ઉભાં.
Went up to her=તેની આગળ ગયા.
Quietly (કવાયેટલિ) ચુપકાથી.
Looking (લુકિંગ) જોતા.
Downwards (ડાઉન વર્ડઝ) નીચે. [ter=કંઇ થયું હતું.
Something was the mat-
Are standing=ઉભા છો.
Still (સ્ટિલ) શાંત.
Have you done? શું તમે કીધું છે. [કંઇ ચીજ.
Anything (ઍનિથિંગ)
Wrong (રૉન્ગ) ખોટું. [રડવું.
To sob (સૉબ) ડુસકાં ખાઇને
Burst into tears=રડવા મંડી પડયો; દડ દડ આંસુ પાડવા લાગ્યો.
Any one=કોઇએ.

Has hurt=ઈજા કીધી છે.
What is the matter=શું છે.
Don't cry=રડશો નહીં.
Will be angry with us=અમારા ઉપર ગુસ્સે થશે.
Is that it ? શું એટલુંજ કે ?
I am very glad=હું ઘણી ખુશ છું.
You have told me the truth=તમે મને સાચે સાચું કહી દીધું છે.
Do not be afraid=બ્હીશો નહીં.
Because (બીકૉઝ) કારણ કે.

---

23 THE BOAT.
(બોટ) હોડી.

Boat (બોટ) હોડી; મછવો.
Deep (ડીપ) ઉંડી.
River (રિવર) નદી.
Full of=ભરેલી.
Cross (ક્રૉસ) ઓળંગવું.
Can not Cross=ઓળગી શકીશું નહીં.
On foot (ફુટ) પગે ચાલીને.
Close by (કલોઝ બાઇ) છેક પાસે.
Bridge (બ્રિડજ) પુલ.
Quite (કવાઇટ) તદન.
Across (ઍક્રૉસ) આરપાર; એક નાકેથી બીજે નાકે.
May walk (ઉવૉક) ચાલો.
Over the river=નદી ઉપર થઇને
As if=જાણે.
Road (રોડ) રસ્તો.
Walking along (ઍલૉન્ગ) આગળ ચાલતાં
Road (રોડ) રસ્તો.
Underneath (અંડરનીથ) નીચે; તળે.
Sides (સાઇડઝ) બાજુઓ.
Banks (બૅન્કઝ) કિનારા.
Between (બીટવન) વચ્ચે.
Where (ઉવેહર) ક્યાંથી
Run (રન) વહે છે.
Over the land=જમીન ઉપર થઇને.
Go into=મળે છે.
At last (ઍટલાસ્ટ) આખરે.
Falls (ફૉલ્સ) પડે છે.
Clouds (કલાઉડઝ) વાદળાં.
Tied (ટાઇડ) બાંધેલી.
Nearer (નીઅરર) પાસેના.
Like (લાઇક) જેવું.
Little (લિટલ) ન્હાનાં.

Wood (વુડ) લાકડું.
Made of wood=લાકડાનું બનાવેલું.
Floats (ફ્લોટ્ઝ) તરે છે.
Rooms (રૂમ્ઝ) ઓરડા.
Inside (ઇન સાઇડ) અંદરની બાજુ.
Are open=ઉઘાડી છે.
Are shut=બંધ છે.
Door (ડોર) દરવાજો.
Top (ટૉપ) ઉપરના ભાગ; મથાળે.
What are they for=તેઓ શાને માટે છે.
Gentlemen (જેન્ટલમેન) ગૃહસ્થ માણસો.
Evening (ઇવનિંગ) સાંજ.
Has set=અસ્ત પામે છે.
Cool (કુલ) ઠંડક.
Ladder (લૅડર) નીસરણી.
Steps (સ્ટેપ્ઝ) પગથિયાં.
Top (ટૉપ) ઉપરના
What (વૉટ) શાથી.
Makes go=ચાલે છે.
Through (થ્રૂ) માં થઇને.
Push (પૂશ) હડસેલે છે.
Poles (પોલ્ઝ) વાંસ.
Boatman (બોટમૅન) હોડી વાળો.
Standing (સ્ટૅન્ડિંગ) ઉભેલો.
That (ધૅટ) પેલી.
Dark (ડાર્ક) કાળા.
Thing (થિંગ) ચીજ
Underneath (અંદરનીથ) [તળે.
Looks (લુક્સ) દેખાય છે.
Like (લાઇક) માફક.
Another (અનધર) બીજી.
Upside (અપસાઇડ) ઉંધી વળેલી.
Far away (ફાર અવે) ઘણે દુર.

---

24 TIME PAST AND PRESENT.

Time (ટાઇમ) વખત.
Past (પાસ્ટ) ભૂતકાળ.
Present (પ્રેઝન્ટ) વર્તમાનકાળ.
To-day (ટુડે) આજે.
Yesterday (યસ્ટરડે) ગઇ [કાલે.
I say=હું કહું છું.
I do=હું કરૂં છું.
I am=હું છું.
I give=હું આપું છું.
I tell=હું કહું છું.
I have=મારી પાસે છે.
I go=હું જાઊં છું.

I hear=હું સાંભળું છું.
I get=હું મેળવું છું.
I come=હું આવું છું.
I wake (વેઇક) હું જાગું છું.
I sit=હું બેસું છું.
I bring=(બ્રિન્ગ) હું લાવું છું.
I buy (બાઇ) હું ખરીદું છું.
I drink (ડ્રિન્ક) હું પીઊં છું.
I eat (ઇટ) હું ખાઊં છું.
I see=હું જોઊં છું.
I sleep=હું ઉંઘું છું.
I said=મેં કહ્યું.
I did=મે કીધું.
I was=હું હતો.
I gave=મેં આપ્યું.
I told=મેં કહ્યું.
I had=મારી પાસે હતું.
I went=હું ગયો.
I heard=મેં સાંભળ્યું.
I got=મેં મેળવ્યું.
I came=હું આવ્યો.
I woke=હું જાગ્યો.
I sat=હું બેઠો.
I brought (બ્રૉટ) હું લાવ્યો.
I bought (બૉટ) મેં ખરીદ્યું.
I drank (ડ્રૅન્ક) મે પીધું.
I ate (એઇટ) મેં ખાધું.
I saw=મેં જોયું.
I slept (સ્લેપ્ટ) હું ઊંઘ્યો.

---

25 THE STARS

(સ્ટાર્સ) તારાઓ.

Stars (સ્ટાર્સ) તારાઓ.
Bright (બ્રાઇટ) ચકચકિત.
Shine (શાઇન) પ્રકાશે છે.
At night (નાઇટ) રાત્રે.
Sun (સન) સુર્ય.
Has set (સેટ) અસ્ત પામે છે.
There are=છે.
Count (કાઉન્ટ) ગણવું.
Can not count=ગણી શકાએ નહીં.
Seem (સીમ) દેખાય છે.
To open (ઓપન) ઉઘડવું.
To shut (શટ) બંધ થવું.
Twinkle (ટિવન્કલ) ચમકે છે. ઝલકે છે.
Diamonds (ડાયમંડઝ) હીરાઓ.
Sky (સ્કાઇ) આકાશ.
In the day time=દિવસે.
Because (બીકૉઝ) કારણકે.
Bright (બ્રાઇટ) પ્રકાશ
Light (લાઇટ) અજવાળું; તેજ.

Little (લિટલ) ન્હાના.
Wonder (૩વન્ડર) અજબ થાઉં છું.
Above (અબવ) ઉપર.
World (૩વલ્ડ) જગત, દુનિયાં.
High (હાઇ) ઉંચે.
Blazing (બ્લેઝિંગ) ચળકતો
Has set=અસ્ત પામે છે.
Grass (ગ્રાસ) ઘાસ.
Dew (ડયુ) દવ.
Wet (૩વેટ) ભીનું.
Show (શો) દેખાડો છો.

---

26 DINNER.
ખાણું.

Eating (ઇટિંગ) ખાતા.
Dinner (ડિનર) ખાણું.
Meal (મીલ) ખાણું; ભોજન.
The first meal=પહેલું ખાણું
In the day=દિવસનું.
Break-fast (બ્રેકફ્રાસ્ટ) નાસ્તો
Call (કૉલ) કહીએ છીએ.
It is now one o'clock= હમણા એક વાગ્યો છે.
These (ધીઝ) આ This નું બહુવચન.
Have worked (૩વર્કડ) [કામ કીધું છે.

Hard (હાર્ડ) સખત.
All the morning=સવારથી
Coffee (કૉફી) કાફી, બુંદ.
To drink (ડ્રિન્ક) પીવાને.
Rice cake=ચોખાની પુરી.
Before (બીફોર) અગાઉ
Left (લેફ્ટ) છોડયું.
They left home=તેઓએ ઘર છોડયું.
It was then eight o'clock= તે વખતે આઠ વાગ્યા હતા.
For five hours=પાંચ કલાક સુધી.
Have had no food=કંઇપણ ખોરાક લીધો ન્હોતો.
Hungry (હંગ્રિ) ભુખ્યા.
Thirsty (થર્સ્ટિ) તરસ્યા.
Are having (હેવિંગ) લે છે
So (સો) તેથી.
Pretty (પ્રેટિ) સુંદર.
Garden (ગાર્ડન) વાડી.
Behind (બીહાઇન્ડ) પાછળ.
Flower-Pots (ફ્લાવર પૉટસ) ફુલના કુંડાં.
Where (૩વ્હેર) જ્યાં
Where no one can see them=જ્યાં તેમને કોઇ જોઇ શકતું નથી.
Each man has=દરેક માણુસને છે.

Plate (પ્લેઇટ) રકાબી.
Boiled (બૉઇલ્ડ) ઉકાળેલા; રાંધેલા.
Close to=છેક પાસે.
Flat (ફ્લૅટ) છાછરી.
Dish (ડિશ) રકાબી.
Full of (ફુલ ઑફ) ભરેલી.
Curry (કરિ) કઢી.
Chutney (ચટનિ) ચટણી.
Chilies (ચિલિઝ) મરચાં.
Pepper (પેપર) મરી
Middle man (મિડલ મૅન) વચલો માણસ.
Is taking up=લે છે.
Handful (હૅન્ડ ફુલ) મુઠ્ઠીભર.
A handful of rice=મુઠ્ઠીભર. ચોખા.
Is pouring (પોરિંગ) રેડે છે.
Out of=માંથી
Pot (પૉટ) ઘડો.
Over his hand=પોતાના હાથ ઉપર.
Grow (ગ્રો) ઉગે છે.
They are very hot=તેઓ ઘણા ગરમ પડે છે.
Round (રાઉન્ડ) ગોળ.
Supper (સપર) રાતનું વાળું.

At eighto'clock to-night =આજ રાત્રે આઠ વાગે.
Will have=લેશે.
Will lie down=નીચે સુશે.
Will go to sleep=ઉંઘી જશે.
Those who work hard in the day sleep well at night=જેઓ દહાડે સખત કામ કરે છે તેઓ રાતે સારી પેઠે ઉંઘે છે.
Well (ઉવેલ) સારી પેઠે.
The Idle (આઇડ્લ) આળસુ લોકો.
Must work hard=સખ્ત કામ કરવું જોઇએ.

---

27 THE NAUGHTY BOY.

(નૉટિ બૉય) ખરાબ છોકરો.

Naughty (નૉટિ) ખરાબ.
Was going (ગોઇંગ) જતી. હતી.
Well (ઉવેલ) કુવો.
To get (ગેટ) લાવવાને.
Went (ઉવેન્ટ) ગયો.
To help (હેલ્પ) મદદ કરવાને.
Did (ડિડ) કીધું.

What do you think=તમે શું ધારો છો.
Was walking (ઉવૉકિંગ) [ચાલતો હતો.
Pushed (પુશ્ડ) આચકો માર્યો.
So that=જેથી કરીને.
Pot (પૉટ) વાસણ.
Broke to pieces=કકડે કકડા થઈ ગયા.
Laughing (લાફિંગ) હસતો.
Began (બીગૅન) લાગી.
Began to cry=રડવા લાગી
Because (બીકૉઝ) કારણ કે
She was afraid=તેની બ્હીક હતી.
Would be (વુડ બી) થશે.
Angry (ઍંગ્રિ) ગુસ્સે
Because...her=કારણ કે તે બાપી કે તેની મા તેના ઉપર ગુસ્સે થશે.
Ought (ઑટ) જોઇએ.
Kind (કાઇન્ડ) માયાળુ.
To tease (ટીઝ) પજવવું; ખીજવવું.
Should try (ટ્રાઇ) કોશીશ કરવી જોઇએ.
To please (પ્લીઝ) રાજી કરવા; ખુશી કરવું.
Always (ઑલઉવેઝ) હમેશાં.
Ready (રેડી) તૈયાર.
To help (હેલ્પ) મદદ કરવાને.
Polite (પોલાઇટ) સભ્યતાવાળા
Every=દરેક જણ માણસ.
Should not say=કહેવું જોઇએ નહી.
If you please=જો તમારી મરજી હોય તો.
Please (પ્લીઝ) મહેરબાની કરી.
Give (ગિવ) આપો
Donot want=જોઇતી નહીં હોય.
Should say=કહેવું જોઇએ.
Sir (સર) સાહેબ.
Gentleman (જેન્ટલમૅન) ગૃહસ્થ
Always (ઑલવેઝ) હમેશાં.
Ma'am or Madam (મૅમ ઓર મૅડમ) બાઇસાહેબ.
Lady (લેડિ) બાઇ.
Good-morning (ગુડમૉર્નિંગ) સહવારની સલામ; સાહેબજી.
Go to bed=સુવા જઓ.
At night=રાત્રે.
Good-night (ગુડ નાઇટ) રાતની સલામ.
Part (પાટ) છુટા પડો.
Friend (ફ્રેન્ડ) દોસ્તદાર

Good-bye (ગુડ બાઇ) સાહેબજી; છુટા પડતી વખતની સલામ.

Meet (મીટ) મળવું.

Good-evening (ગુડ ઇવનિંગ) સાંજની સલામ.

Leave (લિવ) છોડો.

BE POLITE.

સભ્ય થાઓ.

Good little boys=ભલા નાના છોકરાઓ.

Should never say=કદી એમ કહેવું જોઇએ નહીં.

At all (ઍટ ઑાલ) બીલકુલ

Way (વે) રીત.

That is not at all the way=તે બીલકુલ રીત નથી.

If you please=જો તમારી મરજી હોય તો

Every one=હરેક જણ;

Yes (યેસ) હા.

---

28 A WALK IN THE FIELDS.

Ramoo (રામુ) છોકરાનું નામ છે.

Ramoo was a boy=રામુ કરીને એક છોકરો હતો.

Had lived=કાઢી હતી; ગુજારી હતી.

Village (વિલેજ) ગામ.

All his life=પોતાની આખી જીંદગી.

Knew nothing=તે કંઇ ખબર નહોતી.

Town (ટાઉન) શહેર.

Name (નેઇમ) નામ.

Bird (બર્ડ) પક્ષી.

Beast (બીસ્ટ) પશુ.

Tree (ટ્રી) ઝાડ.

Country (કન્ટ્રિ) દેશ; ગામ.

His own country=પોતાના સ્વદેશ.

He was twelve years old=તે બાર વર્ષનો હતો.

Clever (ક્લેવર) હોંશિઆર.

Cousin (કઝિન) ભત્રીજો.

Named (નેઇમ્ડ) કરીને.

Rungoo (રંગુ) છોકરાનું. નામ છે.

Who was nine years old=જે નવ વર્ષનો હતો.

Always (ઑલવેઝ) હંમેશાં.

Had lived=રહ્યો હતો.

He knew nothing about the country=તેને દેશ વિષે કંઇજ ખબર નહોતી.
Very little=ઘણું થોડું.
Fell (ફેલ) પડ્યો.
Ill (ઇલ) માંદો.
Got thin and weak=લેવાઇ ગયો અને શક્તિહીન થયો (નબળો પડ્યો).
Sent (સેન્ટ) મોકલ્યો
To stay (સ્ટે) રહેવાને.
Air (એઅર) હવા.
Will make well=સારો થશે
It will make Rungoo well=તેથી રંગ સારો થશે.
At first (ઍટ ફર્સ્ટ) પહેલાં.
Stayed (સ્ટેઇડ) થોભતો
Soon (સુન) થોડા વારમાં
Strong (સ્ટ્રોંગ) મજબુત.
Grew strong and well=મજબુત અને સારો થયો.
Went out for a walk=ફરવા ગયા.
Fine (ફાઇન) સુંદર; રળીયામણું
It is just six o'clock=હમણાં છ વાગ્યા છે.
Come out for a walk with me=મારી સાથે ફરવા ચાલો.

It will do you good=તેથી તને ફાયદો થશે.
Put on=પહેરો.
Shoes (શુઝ) જોડા.
Thank (થૅન્ક) આભાર માનું છું.
Here I am=હું આ રહ્યો.
Quite ready=તદ્દન તૈયાર.
Where shall wego=આપણે ક્યાં જઇશું.
Will take=લઇ જઇશ.
Along (ઍલોન્ગ) ઉપર થઇને.
Road (રોડ) રસ્તા.
Will walk=ફરીશું.
Across (ઍક્રોસ) એક બાજુથી બીજી બાજુ સુધી; પેલે પાર.
Across the field=ખેતરને પેલેપાર.
Tank (ટૅન્ક) તળાવ.
To the tank=તળાવ સુધી.
Then we will come back=ત્યાર પછી આપણે પાછા ફરીશું.
Back (બૅક) પાછા.
Hour (અવર) કલાક.
Thiswill take us an hour=એ આપણુંનો એક કલાક લેશે.

It will then be getting hot=ત્યાર પછી તો તાપ પડતો હોશે.
Cool (કુલ) ટંડી.
Now it is quite cool=હમણા છેક ટંડી છે.
Has not risen=ઉગ્યો નથી.
What a fine large tree that is=પેલું સુંદર ઝાડ કેવું છે.
Mango tree (મૅન્ગો ટ્રી) આંબાનું ઝાડ.
Mangoes (મૅન્ગોઝ) કેરીઓ.
That is not the time=આ કેરીનો વખત નથી
We shall not get=આપણે મળશે નહીં.
Till June=જુન સુધી.
July (જુલાઇ) મહીનાનું નામ છે.
Ugly (અગ્લિ) કદરૂપું; બેડોળ
Black (બ્લેક) કાળું.
Flying (ફ્લાઇંગ) ઉડતુ.
Past (પાસ્ટ) પાસે થઇને
That is not a bird=તે પક્ષી નથી.
Bat (બૅટ) ચામાચેણુ.
It looks=દેખાય છે.
Mouse (માઉસ) ઉંદર.
Wings (વિન્ગસ) પાંખો.
Sleeps (સ્લીપ્સ) ઉંઘે છે.
Owl (આઉલ) ઘુવડ.
Flies (ફ્લાઇઝ) ઉડે છે.
About=આમતેમ.
At night=રાત્રે.
Is flying (ફ્લાઇંગ) ઉડે છે.
Hole (હોલ) ઘર.
To its hole=પોતાના દરે.
Old wall=જુની દીવાલ
Something (સમથિંગ) કંઈ ચીજ.
Monkey (મન્કી) વાંદરો.
Must be=હોવા જોઇએ.
It was not=તે નહોતો.
He is holding=તેને પકડેલી છે.
Branch (બ્રૅન્ચ) ડાળી.
Left hand=ડાબો હાથ
Is holding=ધરે છે.
Over his back (બૅક) પોતાના પીઠ ઉપર.
Ha-noo-man (હનુમાન) હનુમાન જાતનો.
Sounds (સાઉન્ડઝ) અવાજ.
Wheels (વ્હીલ્ઝ) પૈડાં.
Carriage (કૅરેજ) ગાડી.
Here is=આ રહી.

Coming=આવતી.
Let us get on=ચાલો આપણે નીકળી જઇએ.
On one side=એક બાજુએ.
Rajah (રાજાહ) રાજા.
Drive (ડ્રાઇવ) ફરવા જવું તે
Let us cross=ચાલો આપણે ઓળંગીએ.
Beautiful (બ્યુટીફુલ) સુંદર.
Before (બીફોર) આગળ
Pea-cock (પી કૉક) મોર.
Green (ગ્રીન) લીલું.
Gold (ગોલ્ડ) સોનેરી.
Close to=પાસે.
Grain (ગ્રેઇન) દાણા; અનાજ.
Tame (ટેઇમ) હળી ગયેલું.
Hul-lo (હલ) અલ્યા ! હ!
What's the matter=શું છે.
Are pulling (પુલિંગ) ખેંચે છે.
Quick (ક્વિક) જલદી. [નથી
Don't you see શું તું જોતો
Snake (સ્નેઇક) સાપ.
Back (બૅક) પાછા ફર્યા.
Hissed (હિસ્ડ) ફુંફાડા મારતો હતો.
Nearly=ઘણું કરીને.
Put (પુટ) મુક્યો.
Angry (ઍન્ગ્રિ) ગુસ્સે.
Is holding (હોલ્ડિંગ) ધરે છે.
Cobra (કૉબ્રા) અજગર નાગ.
Bit (બિટ) કરડે. [જાય.
Thou could die=તું મરી
Could save (સેઇવ) બચાવે.
Snake-king (સ્નેઇક કિંગ) સાપનો રાજા.
Keep far away=દૂર રહો.
Hole (હોલ) દર.
Every one=દરેક જણ.
Is afraid of it=તેનાથી બ્હીએ.
Pulled (પુલ્ડ) ખેંચ્યો.
Safe (સેઇફ) સહીસલામત.
Next (નેક્સ્ટ) પાસેના.
Good bye (ગુડબાઇ) સાહેબજી.
Do you know=શું તમે જાણો છો.
Runs away=દોડી જાય છે.
That is way=તે કારણથી.
Still (સ્ટિલ) શાંત, ચુપચુપ
Hare (હેર) સસલું
Ears (ઇઅર્ઝ) કાન.
The Dogs try to catch it=કુતરા તેને પકડવાની કોશીશ કરે છે
But they never catch=પણ તેઓ કદી પકડી શકતા નથી.

Too fast=જોઇએ તે કરતાં જલદી.
Walking along the field= ખેતરમાં થઇ ચાલી આવતો.
Narsoo (નરસુ) નામ છે.
Farmer (ફાર્મર) ખેડુત.
To plough=લઈ જાય છે.
Is taking=લઇ જાય છે.
Oxen (ઑક્સન) બળદો.
Early (અર્લિ) વહેલું.
Let us go back now= ચાલો હમણાં આપણે પાછા જઈએ.
Another way=બીજે રસ્તે.
We have had quite a long walk = આપણે છેક લાંબી મુસાફરી કરી છે
Beast (બીસ્ટ) જનાવર: પશુ
Standing (સ્ટૅન્ડિંગ) ઉભેલું.
Shall we run away=શું આપણે દોડી જઈશું.
Elephant (એલિફન્ટ) હાથી.
Strong (સ્ટ્રૉન્ગ) જોરાવર.
Quite (ક્વાઇટ) છેક.
Tame (ટેઈમ) હળી ગયેલું.
Hurt (હર્ટ) ઇજા કરવી.
Will not hurt=ઇજા કરશે નહીં.
Hanging down (હૅંગિન્ગ) નીચે લટકતી.
In front of=સામે.
Nose (નોઝ) નાક.
Trunk (ટ્રન્ક) સુંઢ
As well=વળી.
Can pick up (પિક) ઉપાડી શકે છે.
Feeds (ફિડ્સ) ખાય છે.
Himself (હિમસેલ્ફ) પોતે.
Plantains (પ્લેનટેન્સ) કેળાં.
Now let us go home= હવે ચાલો આપણે ઘેર જઇએ.

---

26 THE SUN AND THE MOON.

Sun (સન) સૂર્ય.
Moon (મૂન) ચંદ્રમાં
Have=ને હોય છે.
Shape (શેઈપ) ઘાટ.
Ball (બૉલ) દડા.
Ball of fire=અગ્નિના ગોળા.
If there were no sun= જો સુરજ ન હોત તો.
Things (થિંગ્ઝ) વસ્તુઓ.
Would be=થઈ જાત.
Dark (ડાર્ક) અંધારી.

Cold (કોલ્ડ) ઠંડી.
Plant (પ્લૅન્ટ) છોડવા.
Could grow (ગ્રો) ઉગી શકત.
Would die=નાશ પામત.
Are far off from us=આપણાથી ઘણે દુર છે.
Wide (વાઇડ) વિસ્તારવાળા.
Plain (પ્લેઇન) મેદાન.
Shines (શાઇન્ઝ) પ્રકાશે છે.
By night=રાત્રે.
Light (લાઇટ) અજવાળું.
Bright (બ્રાઇટ) પ્રકાશીત; ચકચકિત.
Is not so bright as the sun=અને તે સૂર્ય જેટલો પ્રકાશીત છે તેટલો તે નથી.
Of its own=પોતાનું.
The moon has no light of its own=ચંદ્રને પોતાનું અજવાળું નથી.

---

30 BOYS.

Good (ગુડ) સારો.
Truth (ટ્રુથ) સાચું.
Wise (વાઇઝ) ડાહ્યો.
Lessons (લેસન્સ) પાઠો.
Well (વેલ) સારી રીતે.
Brave (બ્રેઇવ) બહાદુર.
Lie (લાઇ) જુઠું.
To tell a lie=જુઠું બોલવું.
Will not tell a lie=જુઠું બોલશે નહીં.
The strong (સ્ટ્રૉન્ગ) જબરો. (છોકરો)
To help (હેલ્પ) મદદ કરવાને.
The weak (વીક) નબળાને.
Will try (ટ્રાય) યત્ન કરશે.
Loving (લવિંગ) પ્રેમાળ.
Obeys (ઓબેઝ)—નું કહ્યું માને છે.
Kind (કાઇન્ડ) માયાળુ.
Helps (હેલ્પ્ઝ) મદદ કરે છે.
The boy who=જે છોકરા.
Wishes (વિશિઝ) માગે છે. —ને ઇચ્છે છે.
To be a good man=સારો માણસ.
Will begin (બીગિન) શરૂ કરશે.
That he can=પોતે કરી શકે તે.

COLOURS

Colours (કલર્સ) રંગ.
Grass (ગ્રાસ) ઘાસ.

Green (ગ્રીન) લીલું.
Blue (બ્લુ) આસમાની રંગનું
Dew (ડ્યૂ) ઝાકળ.
Gold (ગોલ્ડ) સોનું.
Yellow (યલો) પીળું.
Silver (સિલ્વર) રૂપું.
White (ઉવ્હાઇટ) સફેદ;ધોળું
Iron (આયર્ન) લોઢું.
Heavy (હેવિ) ભારે.
Feathers (ફેધર્સ) પીછાં.
Light (લાઇટ) હલકાં.
Rubies (રૂબિઝ) માણેક.
Red (રેડ) રાતું.
Diamonds (ડાઇમન્ડ્ઝ) હીરા.
Copper (કૉપર) ત્રાંબુ
Brown (બ્રાઉન) ભૂરા રંગનું.
Steel (સ્ટીલ) ગજવેલ.
Grey (ગ્રે) ધોળા રંગનું; ભૂરૂં
At Break of day=પ્હો ફાટતાં.

---

31 FLOWERS AND LEAVES.

Bunch (બન્ચ) ઝુમખુ.
Flowers (ફ્લાવર્સ) ફુલ.
Leaves (લીવ્ઝ) પાંદડાં.
Buds (બડ્ઝ) કળીઓ.
Pretty (પ્રેટિ) સુંદર.
Roses (રોઝિઝ) ગુલાબના ફુલો.
Queen (ક્વીન) રાણી.
Smell (સ્મેલ) વાસ આપે છે.
Sweet (સ્વીટ) સરસ.
Will get=થશે.
Bigger (બિગર) વધારે મ્હોટા.
Open (ઓપન) ખીલવું.
Will open=ખીલશે.
Drops (ડ્રોપ્સ) ટીપાં.

---

32 LITTLE BOY'S GOOD NIGHT.

(લિટલ બૉયઝ ગુડ નાઇટ) નાના છોકરાની રાતની સલામ.

No longer (નો લૉન્ગર) વધારે વાર નહિ.
Light (લાઇટ) અજવાળું.
Stars (સ્ટાર્ઝ) તારાઓ.
Begin (બિગિન) શરૂ કરે છે.
To peep (પીપ) ડોકિયાં કરવું.
It is time to say (ઇટ ઇઝ ટાઇમ ટુ સે) કહેવાનો વખત થયો છે.
Good night (ગુડ નાઇટ) રાતની સલામ.

Bird's (બર્ડ્ઝ) પક્ષીઓ.
Are asleep (ઍસ્લીપ) ઉંઘેછે.
Darling (ડારલિંગ) વ્હાલા.
Sleep (સ્લીપ) ઉંઘો.
Well (ઉવેલ) સારી રીતે.
Can sing=ગાઇ શકતે.
Shine (શાઇન) પ્રકાશે છે.
You cannot go to sleep= તમે ઊંઘી શકતા નથી.

Awake (અવેઇક) જાગૃત; જાગતા.
Dear (ડીયર) વ્હાલા.
Kiss (કિસ) ચુમી લેઓ.
Son (સન) દીકરા.
Far and Near=દૂરના અને નજદીકના

FINISH.

નોટીસ

આથી સર્વેને ખબર આપવામાં આવે છે કે નીચે લખેલી ચોપડીઓ સુરત નાણાવટ મધ્યે મી૦ **કરશનદાસ નારણદાસ** બુકસેલરની દુકાને મળશે.

મેકમીલન ન્યુ રીડર્સ પ્રાયમર ભાગ બીજો.	૦— ૪
મેકમીલન ન્યુ રીડર્સ નં. ૧લાના મીનીંગ	૦— ૭
મેકમીલન ન્યુ રીડર્સ નં. ૨ ના મીનીંગ	૦— ૮
મેકમીલન ન્યુ રીડર્સ નં. ૩ ના મીનીંગ	૦—૧૦
મેકમીલન ન્યુ રીડર્સ નં. ૪ ના મીનીંગ	૦—૧૨—૦
મેકમીલન ન્યુ રીડર્સ નં. ૫ ,, ...	૦—૧૨—૦
સ્ટાર ઓફ્ ઇન્ડીઆ રીડર્સ બુક	૦— ૬—૦
સંસ્કૃત પ્રીમરની ગાઇડ	૦—૧૦—૦
ભરતખંડનો ઇતિહાસ-સાર	૦—૧૦—૦
પદ્માવતિની વાર્તા....	૦— ૪—૦
નળાખ્યાન સટી૦ મોટીફુલ	૧— ૦—૦
ઇલીયડબુક પહેલી....	૦—૧૨—૦
સેનફર્ડ મર્ટનના મીનીંગ....	૦—૧૨—
ધી મીડલ સ્કુલ ઍરિથમેટીક....	૦—૧૨—

એ સિવાય બીજી બધી શાળોપયોગી ચોપડીઓ તથા ન્યુ ઓરીયન્ટ ફર્સ્ટથી થર્ડ સુધીના મીનીંગો એ દુકાનેથી મળશે. જથાબંધ લેનારને સારૂં કમીશન આપવામાં આવશે.

Published by
Balubhai Karsondas Narandas Book-seller.
Nanavat—SURAT.

Printed by Narayan... Laxmanrao Nicum at his 'Shanker' P. P. near sistern at Chauta Bridge—Surat.